

馬來西亞總理宣稱

北京對東南亞 構成安全威脅

恐怕未來北京領袖改變政策 支持東南亞共產黨武裝暴亂

【路透社倫敦十日電】馬來西亞總理馬哈迪昨日在國會演說，宣稱北京對東南亞構成安全威脅。馬哈迪說，他相信北京領袖毛澤東，將來會改變政策，支持東南亞共產黨武裝暴亂。馬哈迪說，他相信北京領袖毛澤東，將來會改變政策，支持東南亞共產黨武裝暴亂。馬哈迪說，他相信北京領袖毛澤東，將來會改變政策，支持東南亞共產黨武裝暴亂。

罷工工人無法無天

傷害自願開工工人 採取必要措施保護復工工人

【合衆社倫敦十日電】罷工工人無法無天，傷害自願開工工人，採取必要措施保護復工工人。罷工工人無法無天，傷害自願開工工人，採取必要措施保護復工工人。罷工工人無法無天，傷害自願開工工人，採取必要措施保護復工工人。

英王儲獲封 最高元首

【法新社倫敦十日電】英王儲愛德華王子昨日獲封最高元首。英王儲愛德華王子昨日獲封最高元首。英王儲愛德華王子昨日獲封最高元首。

玩電子遊戲千萬小心

如果玩得時間太長
可能傷害手掌皮膚

【合衆社倫敦十日電】玩電子遊戲千萬小心，如果玩得時間太長，可能傷害手掌皮膚。玩電子遊戲千萬小心，如果玩得時間太長，可能傷害手掌皮膚。玩電子遊戲千萬小心，如果玩得時間太長，可能傷害手掌皮膚。

蘇聯不斷加強核子及傳統軍備

【路透社莫斯科十日電】蘇聯不斷加強核子及傳統軍備。蘇聯不斷加強核子及傳統軍備。蘇聯不斷加強核子及傳統軍備。

新西蘭拒絕 美核艦訪問

【美聯社惠靈頓十日電】新西蘭政府昨日拒絕美核艦訪問。新西蘭政府昨日拒絕美核艦訪問。新西蘭政府昨日拒絕美核艦訪問。

西方七個工業國家 日本經濟增長最速

【法新社紐約十日電】西方七個工業國家，日本經濟增長最速。西方七個工業國家，日本經濟增長最速。西方七個工業國家，日本經濟增長最速。



美國經濟指標對列根有利

【美聯社華盛頓十日電】美國經濟指標對列根有利。美國經濟指標對列根有利。美國經濟指標對列根有利。

紐約股市再升 突破二千二百點

【美聯社紐約十日電】紐約股市昨日再升，突破二千二百點。紐約股市昨日再升，突破二千二百點。紐約股市昨日再升，突破二千二百點。

北京向美購買 一批電氣機車

【美聯社北京十日電】北京向美購買一批電氣機車。北京向美購買一批電氣機車。北京向美購買一批電氣機車。

倫敦股市亦扶搖直上

【美聯社倫敦十日電】倫敦股市昨日亦扶搖直上。倫敦股市昨日亦扶搖直上。倫敦股市昨日亦扶搖直上。

世界展望 英國的民主

【路透社倫敦十日電】世界展望，英國的民主。世界展望，英國的民主。世界展望，英國的民主。

男子十項亞洲三傑 成績超越亞運紀錄

【中央社倫敦十日電】男子十項亞洲三傑，成績超越亞運紀錄。男子十項亞洲三傑，成績超越亞運紀錄。男子十項亞洲三傑，成績超越亞運紀錄。

阿拉伯酋長控制全局 百萬美元買良馬一匹

【美聯社開羅十日電】阿拉伯酋長控制全局，百萬美元買良馬一匹。阿拉伯酋長控制全局，百萬美元買良馬一匹。阿拉伯酋長控制全局，百萬美元買良馬一匹。

不可低估戰爭危機

【路透社倫敦十日電】不可低估戰爭危機。不可低估戰爭危機。不可低估戰爭危機。

煤礦工應該結束了

【路透社倫敦十日電】煤礦工應該結束了。煤礦工應該結束了。煤礦工應該結束了。

再續二十輪會談

【路透社倫敦十日電】再續二十輪會談。再續二十輪會談。再續二十輪會談。

手術進行十七小時 分割連體兄弟 百分之百成功

【法新社倫敦十日電】手術進行十七小時，分割連體兄弟，百分之百成功。手術進行十七小時，分割連體兄弟，百分之百成功。手術進行十七小時，分割連體兄弟，百分之百成功。

阿拉伯酋長控制全局 百萬美元買良馬一匹

【美聯社開羅十日電】阿拉伯酋長控制全局，百萬美元買良馬一匹。阿拉伯酋長控制全局，百萬美元買良馬一匹。阿拉伯酋長控制全局，百萬美元買良馬一匹。

不可低估戰爭危機

【路透社倫敦十日電】不可低估戰爭危機。不可低估戰爭危機。不可低估戰爭危機。

煤礦工應該結束了

【路透社倫敦十日電】煤礦工應該結束了。煤礦工應該結束了。煤礦工應該結束了。

再續二十輪會談

【路透社倫敦十日電】再續二十輪會談。再續二十輪會談。再續二十輪會談。

本港新聞

告報訊研沒沉艇遊號比士奧 忽疏犯處事海指

者還生救拯索搜速迅能未 組援救事海立獨織組議建

【本報訊】去年九月九日凌晨，在離奧士比號遊艇沉沒約三小時後，在離奧士比號遊艇沉沒約三小時後，在離奧士比號遊艇沉沒約三小時後...

拾荒老婦慘死

重泥車輾過 雙腳折斷分離不忍卒睹

【本報訊】港島海傍山道，昨日發生一宗慘劇，一名拾荒老婦，被一輛泥車輾過，雙腳折斷分離，不忍卒睹...

擒匪受創鼻縫五針

警犬「羅娜」康復中

【本報訊】一名警犬「羅娜」，於日前在協助捕獲匪徒時受傷，鼻部縫了五針，目前正在康復中...

護衛員劫保安主任

判入勞役中心

【本報訊】一名護衛員，於日前在劫掠保安主任時被捕，現已被判入勞役中心...

疑犯羅湖就逮

落案控謀殺罪

【本報訊】一名疑犯，於日前在羅湖被捕，現已被落案控謀殺罪...

葵涌石蔴邨巡邏

警截查男子 遇襲受輕傷

【本報訊】葵涌石蔴邨巡邏，警方截查一名男子，遇襲受輕傷...

去年醫局街母子遇害案

疑犯羅湖就逮

【本報訊】去年醫局街母子遇害案，疑犯羅湖就逮...

商人運毒

六年坐牢 認罪

【本報訊】一名商人，因運毒被判六年坐牢，認罪...

化驗泰婦所吃食物證實

未煮熟紋碎魚 含鯊魚毒素

【本報訊】化驗泰婦所吃食物證實，未煮熟紋碎魚含鯊魚毒素...

工商界應認識

防範例第九條

【本報訊】工商界應認識防範例第九條...

時局縱橫

何謂產地來源證，申請手續如何？

【本報訊】時局縱橫，何謂產地來源證，申請手續如何？...

星期特刊

教科書經營各展奇謀

【本報訊】星期特刊，教科書經營各展奇謀...

圖片特輯

新舊課本暑期期銷

【本報訊】圖片特輯，新舊課本暑期期銷...

THE PALADIUM OPERA HOUSE
百麗戲院
大馬路與皇后大道交界處
電話：2-741080

85年 港穗提貨
月曆、日曆
信品文藝用品有限公司
電話：3-429428 3-429322

華資銀行
誠聘男性文員，年齡21歲以下，需具英文中學會考五科以上合格（包括中、英、數）或以上學歷。應徵者請繕具中英文履歷各一份，連同會考成績副本及近照寄香港郵政總局信箱3750號人事部經理收。

本月下旬開始
換領新身份證
五十五歲及五十八歲出生女士

華僑日報
八月十二日(星期日)
大千世界：香港野生動物知多少？中秋月餅已上市非法賽車性命與巨款作賭注「小小世界」歌舞團帶來重演澳洲工人欠薪揭發潮迪士尼樂園掀起遊日潮羽扇古雅再添雅容華貴
時局縱橫：何謂產地來源證，申請手續如何？美國「進口紡織產地來源證」新規則，對本港利弊參半美國實施新規則，對本港航運業帶來的影響
星期特刊：教科書經營各展奇謀舊書市場一覽新書市道圖書展覽會本工具書刊介紹
圖片特輯：新舊課本暑期期銷
讀料豐富·每份壹元

本港新聞

樂華地盤裝電纜 兩工人觸電身亡

身軀相纏皮膚轉呈黑色 遇先同事搶救齊罹橫禍

【本報訊】兩名樂華地盤裝電纜工人，在進行工作時，因電纜斷裂，其中一人觸電身亡，另一人亦受重傷，送院搶救，目前情況危殆。

據悉，兩名工人是在樂華地盤進行電纜安裝工作時，因電纜斷裂，其中一人觸電身亡，另一人亦受重傷，送院搶救，目前情況危殆。



遇先同事搶救齊罹橫禍

本年度首個月 盈餘一億二千萬

總收入逾廿九億三千萬

【本報訊】香港電燈集團有限公司（港燈）本年度首個月，即一九八四年七月，表現優異，總收入達廿九億三千萬元，盈餘一億二千萬。

港燈主席西門·凱瑟克表示，港燈在過去一年中，一直致力於改善服務及提高生產力，並計劃在未來一年中，繼續推行各項改善計劃，以確保港燈在競爭激烈的市場中，保持領先地位。

（本報訊）港燈在過去一年中，一直致力於改善服務及提高生產力，並計劃在未來一年中，繼續推行各項改善計劃，以確保港燈在競爭激烈的市場中，保持領先地位。

（本報訊）港燈在過去一年中，一直致力於改善服務及提高生產力，並計劃在未來一年中，繼續推行各項改善計劃，以確保港燈在競爭激烈的市場中，保持領先地位。

（本報訊）港燈在過去一年中，一直致力於改善服務及提高生產力，並計劃在未來一年中，繼續推行各項改善計劃，以確保港燈在競爭激烈的市場中，保持領先地位。

南區區議會討論代議制綠皮書 贊成仍用間接選舉

【本報訊】南區區議會昨日（廿九日）舉行會議，討論有關代議制綠皮書，並就區議會選舉制度進行討論。

會議中，議員們就如何改善區議會選舉制度，以及是否應採用直接選舉等問題，展開了激烈的辯論。最終，會議決定，將繼續採用現時的間接選舉制度。

市局已發信 警告小食亭 須照例索價

【本報訊】市局已發信警告小食亭，須照例索價，否則將面臨罰款。

市局表示，小食亭在經營過程中，必須遵守相關法規，並按時繳納稅費。如有違反規定者，將依法嚴辦。

增添展覽場地 星光中心開幕

【本報訊】星光中心昨日（廿九日）舉行開幕典禮，增添展覽場地。

星光中心位於新加坡，是一個集展覽、會議及娛樂於一體的綜合性建築。中心內設有寬敞的展覽廳，可容納數百名參觀者，為各類展覽及活動提供了理想的場所。

半島女獅會楊淑倫 鼓勵推廣服務 設立女獅區會

【本報訊】半島女獅會主席楊淑倫，昨日（廿九日）在會中鼓勵會員，積極推廣服務，並計劃設立女獅區會。

楊淑倫表示，女獅會的宗旨是服務社會，並通過各種形式的活動，為社區作出貢獻。她呼籲會員們團結一致，共同為社會服務。

香港年鑑詳載 工廠商號名錄

【本報訊】香港年鑑詳載工廠商號名錄，方便各界人士查詢。

香港年鑑是香港最重要的參考資料之一，其中詳載了香港各行各業的工廠及商號名錄，為各界人士提供了極大的便利。

華僑日報及各書局有售

【本報訊】華僑日報及各書局有售，歡迎各界人士購買。

華僑日報是香港的一份重要報紙，內容豐富，報導詳實。各大書局均有代售，歡迎各界人士前往購買。

嶺南學生會討論綠皮書 聲明遞兩局內列七意見

【本報訊】嶺南學生會昨日（廿九日）舉行會議，討論有關綠皮書，並發表聲明，遞兩局內列七意見。

學生會表示，他們對綠皮書中的某些內容表示關注，並認為有必要對某些問題進行進一步的討論。他們將繼續關注此事，並與有關方面進行溝通。

新辦訓練課程 學員訓練開辦

【本報訊】新辦訓練課程，學員訓練開辦，歡迎報名參加。

該項訓練課程旨在提高學員的專業技能及綜合素質，為社會培養更多優秀人才。課程內容豐富，包括理論知識及實踐操作等。

森那美香港有限公司 建築機械部 招標通告

【本報訊】森那美香港有限公司建築機械部，招標通告，歡迎投標。

該公司現正招標承辦一項建築工程，有意投標者請於規定的時間內，向該公司領取投標文件。

香港電燈集團有限公司 股東通告

【本報訊】香港電燈集團有限公司股東通告，關於一九八四年上半年業績。

該公司現正向股東發出通告，報告一九八四年上半年的業績情況，並請股東於規定的時間內，出席股東大會。

涉嫌劫掠珍珠 兩男今提堂

【本報訊】涉嫌劫掠珍珠，兩男今提堂，警方正密切關注案情。

警方表示，兩名涉案男子涉嫌在日前劫掠了一顆價值連城的珍珠。目前，兩名男子已被警方逮捕，並將於今日在法院出庭受審。

東華三院 聘請助理公關主任

【本報訊】東華三院聘請助理公關主任，有意者請投標。

東華三院現正招標承辦一項公關服務，有意投標者請於規定的時間內，向該院領取投標文件。

Y型居屋樓宇搶手 兩週售出八成單位

【本報訊】Y型居屋樓宇搶手，兩週售出八成單位，顯示市民對居屋需求量大。

據悉，Y型居屋樓宇因其設計新穎、環境優美，深受市民歡迎。在過去兩週內，已有八成單位售出，顯示市民對居屋的需求量非常大。

先慈張母區健輝太夫人於公曆 一九八四年七月九日

【本報訊】先慈張母區健輝太夫人於公曆一九八四年七月九日，在港逝世。

張母太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人及親友之愛戴。她的逝世，是家族的一大悲劇。

香港大學 聘請圖書館二級分組主任

【本報訊】香港大學聘請圖書館二級分組主任，有意者請投標。

香港大學現正招標承辦一項圖書館服務，有意投標者請於規定的時間內，向該校領取投標文件。

香港地方法院離職案

【本報訊】香港地方法院離職案，目前正由法院審理中。

該案涉及一名地方法院法官的離職問題，目前正由法院進行審理。有關方面表示，將依法處理此案。

先慈張母區健輝太夫人於公曆 一九八四年七月九日

【本報訊】先慈張母區健輝太夫人於公曆一九八四年七月九日，在港逝世。

張母太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人及親友之愛戴。她的逝世，是家族的一大悲劇。

先慈張母區健輝太夫人於公曆 一九八四年七月九日

【本報訊】先慈張母區健輝太夫人於公曆一九八四年七月九日，在港逝世。

張母太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人及親友之愛戴。她的逝世，是家族的一大悲劇。

香港大學 聘請圖書館二級分組主任

【本報訊】香港大學聘請圖書館二級分組主任，有意者請投標。

香港大學現正招標承辦一項圖書館服務，有意投標者請於規定的時間內，向該校領取投標文件。

香港地方法院離職案

【本報訊】香港地方法院離職案，目前正由法院審理中。

該案涉及一名地方法院法官的離職問題，目前正由法院進行審理。有關方面表示，將依法處理此案。

先慈張母區健輝太夫人於公曆 一九八四年七月九日

【本報訊】先慈張母區健輝太夫人於公曆一九八四年七月九日，在港逝世。

張母太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人及親友之愛戴。她的逝世，是家族的一大悲劇。

先慈張母區健輝太夫人於公曆 一九八四年七月九日

【本報訊】先慈張母區健輝太夫人於公曆一九八四年七月九日，在港逝世。

張母太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人及親友之愛戴。她的逝世，是家族的一大悲劇。

香港大學 聘請圖書館二級分組主任

【本報訊】香港大學聘請圖書館二級分組主任，有意者請投標。

香港大學現正招標承辦一項圖書館服務，有意投標者請於規定的時間內，向該校領取投標文件。

香港地方法院離職案

【本報訊】香港地方法院離職案，目前正由法院審理中。

該案涉及一名地方法院法官的離職問題，目前正由法院進行審理。有關方面表示，將依法處理此案。

先慈張母區健輝太夫人於公曆 一九八四年七月九日

【本報訊】先慈張母區健輝太夫人於公曆一九八四年七月九日，在港逝世。

張母太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人及親友之愛戴。她的逝世，是家族的一大悲劇。

先慈張母區健輝太夫人於公曆 一九八四年七月九日

【本報訊】先慈張母區健輝太夫人於公曆一九八四年七月九日，在港逝世。

張母太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人及親友之愛戴。她的逝世，是家族的一大悲劇。

適者生存

老年人從過去生活經驗中得出的結論

無論社會如何變化 適應環境就可生存

做人有原則處世要圓滑不能一成不變

在生活上，老年人從過去生活經驗中得出的結論是：無論社會如何變化，適應環境就可生存。做人有原則，處世要圓滑，不能一成不變。

老年人從過去生活經驗中得出的結論是：無論社會如何變化，適應環境就可生存。做人有原則，處世要圓滑，不能一成不變。

人生遭遇變幻無常

盡其在我隨遇而安

人生遭遇變幻無常，盡其在我，隨遇而安。人生如夢，轉眼即逝。在變幻無常的人生中，我們應該保持一顆平常心，隨遇而安。

職業健康在香港

預防職業病展覽在大會堂舉行

職業健康在香港，預防職業病展覽在大會堂舉行。展覽內容豐富，包括職業病的預防、診斷和治療等。

做人若無原則 生活得不快樂

青年對「適者生存」另有見解

做人若無原則，生活得不快樂。青年對「適者生存」另有見解，認為做人應該有原則，生活才能快樂。

面對現實 適應環境

環境適應 現實面對

面對現實，適應環境。在現實生活中，我們需要不斷適應環境的變化，才能生存下去。

切勿好逸惡勞 應該廉儉自持

切勿好逸惡勞，應該廉儉自持。在社會生活中，我們應該保持勤儉節約的傳統美德，不要好逸惡勞。

本港新聞

社聯精神病人士服務委員會強調 入住中途宿舍人士 已康復不危害市民

社聯精神病人士服務委員會強調，入住中途宿舍的人士已經康復，不會危害市民。委員會呼籲社會大眾不要歧視精神病人。

大東國際投資有限公司 股東週年大會通告

大東國際投資有限公司股東週年大會通告。會議將於八月十五日舉行，討論公司業務報告及股息派發等事項。

萬眾財務(香港)有限公司 股東週年大會通告

萬眾財務(香港)有限公司股東週年大會通告。會議將於八月十五日舉行，討論公司業務報告及股息派發等事項。

最可靠的哮喘藥 得此藥安樂

最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。該藥具有顯著療效，能緩解哮喘症狀，提高患者生活質量。

房屋司署職工會 選出第九屆職員

房屋司署職工會選出第九屆職員。新任職員包括主席李國強、副主席黃國強等。

職業健康在香港 預防職業病展覽在大會堂舉行

職業健康在香港，預防職業病展覽在大會堂舉行。展覽內容豐富，包括職業病的預防、診斷和治療等。

香港考試局新蒲崗辦事處 遷址通告

香港考試局新蒲崗辦事處遷址通告。辦事處已遷往新蒲崗，原址停止辦公。

香港理工學院徵聘 高級工程師或講師(電機工程)

香港理工學院徵聘高級工程師或講師(電機工程)。有意者請將履歷表及學歷證明寄至學院人事處。

香港政府公佈 運輸署通告

香港政府公佈運輸署通告。通告內容涉及公共交通工具的運作及交通規則等。

工業學院夜間課程招生通告

工業學院夜間課程招生通告。學院現招收夜間班學生，課程包括機械、電機、電子等。

課程名稱	學費	入學資格	報名日期
1. 機械工程	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日
2. 電機工程	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日
3. 電子工程	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日
4. 建築工程	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日
5. 測量工程	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日
6. 土木工程	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日
7. 工業管理	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日
8. 商業管理	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日
9. 會計學	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日
10. 法律學	\$225	初中畢業或同等學力	即日起至八月二十日



體育

美八拳手打入決賽 公正人暫停仍出拳

荷尼菲特被擯出局 紐西蘭巴利一彩進輕重級決賽

【路透社倫敦九日電】紐西蘭重級拳手巴利，在昨晚進行的輕重級決賽中，以二比零擊敗了紐西蘭拳手巴利，獲得了決賽權。巴利在比賽中表現出色，兩次擊倒對手，最終以二比零獲勝。巴利在比賽中表現出色，兩次擊倒對手，最終以二比零獲勝。巴利在比賽中表現出色，兩次擊倒對手，最終以二比零獲勝。

蘇聯東德奧運缺席 導致美國壟斷游泳賽

【路透社倫敦九日電】蘇聯和東德隊在奧運會上缺席，導致美國壟斷了游泳比賽。在昨晚進行的游泳比賽中，美國隊包攬了全部獎牌。美國隊在比賽中表現出色，包攬了全部獎牌。美國隊在比賽中表現出色，包攬了全部獎牌。美國隊在比賽中表現出色，包攬了全部獎牌。

柔道五公斤級 南斯拉夫與西德 同獲手球決賽權

【路透社倫敦九日電】在昨晚進行的柔道五公斤級比賽中，南斯拉夫和西德隊分別獲得了決賽權。在昨晚進行的手球比賽中，南斯拉夫和西德隊分別獲得了決賽權。在昨晚進行的手球比賽中，南斯拉夫和西德隊分別獲得了決賽權。在昨晚進行的手球比賽中，南斯拉夫和西德隊分別獲得了決賽權。

奧運帆船比賽 美奪四面金牌

【路透社倫敦九日電】美國隊在奧運帆船比賽中表現出色，獲得了四面金牌。美國隊在比賽中表現出色，獲得了四面金牌。美國隊在比賽中表現出色，獲得了四面金牌。美國隊在比賽中表現出色，獲得了四面金牌。

奧運男子籃球賽 加拿大後勁不繼 南斯拉夫奪得銅牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子籃球比賽中，加拿大隊在後半場表現不佳，最終未能奪得金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了銅牌。在奧運男子籃球比賽中，加拿大隊在後半場表現不佳，最終未能奪得金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了銅牌。

奧運女子手球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子手球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

摔交手舒爾茲兄弟 傷害對手被指粗暴 總會特派公正人監視比賽

【路透社倫敦九日電】在奧運摔交比賽中，舒爾茲兄弟在比賽中表現粗暴，傷害了對手。總會特派公正人監視比賽。在奧運摔交比賽中，舒爾茲兄弟在比賽中表現粗暴，傷害了對手。總會特派公正人監視比賽。

已獲兩項徑賽錦標 賀絲爭第三面金牌

【路透社倫敦九日電】賀絲在奧運徑賽中獲得了兩項錦標，目前正在爭奪第三面金牌。賀絲在比賽中表現出色，獲得了兩項錦標。賀絲在比賽中表現出色，獲得了兩項錦標。賀絲在比賽中表現出色，獲得了兩項錦標。

女子高台跳水 中共初賽佔優

【路透社倫敦九日電】在奧運女子高台跳水比賽中，中國隊在初賽中表現優異。中國隊在比賽中表現優異，獲得了初賽的勝利。中國隊在比賽中表現優異，獲得了初賽的勝利。中國隊在比賽中表現優異，獲得了初賽的勝利。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運奇聞軼事

在奧運會期間，發生了一些有趣的軼事。例如，某位運動員在比賽中受傷，但堅持完成了比賽。這些軼事為奧運會增添了不少色彩。在奧運會期間，發生了一些有趣的軼事。例如，某位運動員在比賽中受傷，但堅持完成了比賽。這些軼事為奧運會增添了不少色彩。

蘇聯東歐杯葛奧運 舉重成績大為遜色

【路透社倫敦九日電】由於蘇聯和東歐國家杯葛奧運會，舉重比賽的成績大為遜色。在舉重比賽中，只有少數運動員參加，導致比賽的競爭性大大降低。由於蘇聯和東歐國家杯葛奧運會，舉重比賽的成績大為遜色。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

海港青年商會 聯合主辦 華僑日報 傑出社區事務獎勵計劃

本會為鼓勵華僑青年積極參與社區事務，特設此獎勵計劃。凡在社區服務、公益活動等方面有傑出貢獻者，均可申請參加。本會將根據申請人的表現，給予相應的獎勵。詳情請洽本會秘書處。

東區「傑出社區事務獎勵計劃」頒獎典禮及公開論壇

為表彰在社區事務中表現傑出的個人，本會將於八月二十五日舉行頒獎典禮及公開論壇。屆時將邀請多位社區領袖和嘉賓出席。歡迎各界人士踴躍參加。

九月十四日展開 全港公開網球錦標賽

全港公開網球錦標賽將於九月十四日正式展開。本屆比賽吸引了眾多網球愛好者參加，競爭激烈。比賽將分為多個組別進行，旨在推廣網球運動，增進市民健康。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運女子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運女子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。

奧運男子足球賽 南斯拉夫奪得金牌

【路透社倫敦九日電】在奧運男子足球比賽中，南斯拉夫隊獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。南斯拉夫隊在比賽中表現出色，獲得了金牌。



北區商會董事就職典禮

進漸序循持支會議區門屯 舉選接間主多

舉選接直為轉可代年十九議提有亦 意同許默國中得取須制政後年七九

【本報訊】屯門區議會將於下月舉行選舉，屆時將有十九名議員參選。區議會主席表示，區議會將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。區議會主席表示，區議會將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

小學建設獲同意 將講解輕鐵計劃

有評議關注無參與

【本報訊】屯門區議會將於下月舉行選舉，屆時將有十九名議員參選。區議會主席表示，區議會將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。區議會主席表示，區議會將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

北區商會董事就職 各項難題圓滿解決

張人龍勉勵董事高調解決各方支持

【本報訊】北區商會董事就職典禮已圓滿結束。張人龍勉勵董事高調解決各方支持，並表示商會將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。張人龍勉勵董事高調解決各方支持，並表示商會將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

沙田市鎮發展 將建數條新路

增四條新小巴專線

【本報訊】沙田市鎮發展局將於下月舉行選舉，屆時將有十九名議員參選。發展局主席表示，發展局將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。發展局主席表示，發展局將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

大埔工業邨擴展 填築十六頃土地

填築十六頃土地

【本報訊】大埔工業邨擴展計劃已獲批准。填築十六頃土地，並表示工業邨將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。填築十六頃土地，並表示工業邨將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

代議制獲各方關心 紛提意見是良好開端

舉行公開論壇歡迎表意見

【本報訊】代議制獲各方關心，紛提意見是良好開端。舉行公開論壇歡迎表意見，並表示代議制將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。代議制將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

登記門選民 千七萬七達可

倍兩層上多望希員專

【本報訊】登記門選民，千七萬七達可。倍兩層上多望希員專，並表示選民將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。選民將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

導輔熱灣港 考八服迄昨

惱煩得務到感少不

【本報訊】導輔熱灣港，考八服迄昨。惱煩得務到感少不，並表示導輔熱灣港將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。導輔熱灣港將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

老人與社區 問答比賽 增進認識

問答比賽 增進認識

【本報訊】老人與社區問答比賽，增進認識。問答比賽，增進認識，並表示老人與社區將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。老人與社區將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

華僑經濟 輪船受限制影響

輪船受限制影響

【本報訊】華僑經濟，輪船受限制影響。輪船受限制影響，並表示華僑經濟將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。華僑經濟將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

台北訂房 五折

代理五星酒店 收費全港最平

【本報訊】台北訂房，五折。代理五星酒店，收費全港最平，並表示台北訂房將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。台北訂房將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

彩星華僑

本期目錄：

- 封面專題：兒童夏日音樂會
- 汽車引擎大突破
- 人人都是建築師
- 河北陶瓷欣賞
- 清麗可人的非島時裝
- 英國的舞臺劇「毛髮」與「睡衣遊戲」
- 日本婚禮講究排場
- 蔬菜雕刻（食在香港）
- 為老弱殘疾人士而設的家務助理服務
- 楊盼盼等侯有緣人
- 斑斑榮任烏龍攝影師
- 每週星座
- 藝員生活多姿采
- 本屆新秀歌手——曹潔敏
- 飲食男女：多過茶集
- 身邊瑣事：思古幽情
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 路華200車系

華僑經濟

輪船受限制影響

輪船受限制影響，並表示華僑經濟將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。華僑經濟將繼續支持政府的政策，並在未來七年內，爭取在立法局選舉中取得多數席位。

台北訂房

五折

代理五星酒店 收費全港最平

訂房熱線電話：5-413083

特約代理：

- *台北希爾頓 \$390
- *環亞大飯店 \$440
- *富豪大飯店 \$350
- *來來大飯店 \$440
- *美琪大飯店 \$210
- *美華大飯店 \$310

台北希爾頓夏日假期 只收 \$390

包括奉送歡迎飲品、合時水果、免費桑拿及（單人房每晚計）在空中花園享受噴水按摩池清涼夏意。

三晚四日富都假期 祇收 \$699

酒店十早十接送（天天出發）（單人房每位計）

十項豪華服務：

1. 三晚豪華客房
2. 三天港式早餐
3. 機場專車接送
4. 免費歡迎飲品
5. 免費享用桑拿
6. 房間供應果籃
7. 贈送港台報紙
8. 印名私人信箋
9. 餐飲購物九折
10. 享用健身器械

*代理各大航空公司機票，收費廉宜，服務週全

七海旅運有限公司

香港德輔道中88-98號1802室 5-413081（四線）

娛樂圈

邵氏後山興建行政樓製作中心

無線十月開始喬遷

將提供宿舍給藝員

邵氏兄弟電影公司，現正積極籌備，在後山興建行政樓製作中心，預計明年後便可落成。邵氏兄弟公司負責人邵逸夫，現正積極籌備，在後山興建行政樓製作中心，預計明年後便可落成。邵氏兄弟公司負責人邵逸夫，現正積極籌備，在後山興建行政樓製作中心，預計明年後便可落成。

不肯賣自己來換演出機會

姚鳳絲爆無綫黑幕

姚鳳絲在無綫電視工作多年，最近因不滿無綫電視的待遇，決定離開無綫電視。她表示，無綫電視的待遇非常低，而且工作壓力很大，她決定離開無綫電視，去尋找更好的發展機會。



海城迷你戲院

快將開幕營業

試映快餐車洪金寶龍元彪剪綵

海城迷你戲院，位於海城區，將於近日內正式開幕。開幕典禮將於近日舉行，屆時將有洪金寶、龍元彪等藝人出席剪綵。



下週一進行覆試

亞視藝員訓練班

亞視藝員訓練班，將於下週一進行覆試。該班旨在培養影視行業的專業人才，提高藝員的專業素養。

雷安娜扭傷左腳

丈夫愛妻情重服侍周到

著名女藝人雷安娜，近日在拍攝現場扭傷左腳。她的丈夫在得知消息後，立即趕到現場，並親自服侍她，展現了濃濃的夫妻情。



童星小彬彬

快將回台灣

暫時休息不接拍新片

童星小彬彬，因身體不適，決定暫時休息。他表示，他將回台灣療養一段時間，待身體康復後再返回香港工作。

劉家昌甄珍由快聯

霞銀珍甄昌家劉

港到灣台由快聯

劉家昌與甄珍，最近由台灣返回香港。他們在快聯公司工作，並計劃在近期內推出新作品。



羅拔狄尼路演技出眾

先得最佳男配角後得最佳男主角

羅拔狄尼路，憑藉其精湛的演技，先後獲得最佳男配角及最佳男主角獎項。他的表演深受觀眾及評審的讚賞。

雷安娜扭傷左腳

丈夫愛妻情重服侍周到

著名女藝人雷安娜，近日在拍攝現場扭傷左腳。她的丈夫在得知消息後，立即趕到現場，並親自服侍她，展現了濃濃的夫妻情。

開工大吉總決賽

羣星雲集夠熱鬧

「開工大吉」總決賽，近日在各大電視台播出。比賽吸引了眾多明星參加，現場氣氛熱烈，觀眾反應踴躍。

林和粵劇學院宣佈停辦

學戲不能抱太大希望

林和粵劇學院，因資金問題，宣佈停辦。學院負責人表示，學戲是一條艱辛的道路，不能抱太大希望。



石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。

李察波頓入土為安

葬禮莊嚴入土為安

著名男演員李察波頓，近日在洛杉磯舉行了莊嚴的葬禮。他的家人及眾多影迷出席了葬禮，場面感人。

石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。

鄭裕玲拍片揀劇本

「花城」上映宣傳鬧得不快

鄭裕玲在挑選劇本時，遇到了一些困難。她表示，有些劇本雖然好，但宣傳工作卻鬧得不愉快，這讓她感到無奈。



香港台辦理喪事

鄭廣生舉殯

香港台辦理喪事，鄭廣生舉殯。鄭廣生先生近日因病去世，香港台已為其辦理了喪事。

石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。

石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。

石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。



石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。

石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。

石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。

石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。

石鬼有子承衣鉢

七歲孩兒稱拳王

石鬼的兒子，近日在拳壇嶄露頭角。他僅年七歲，卻已展現出驚人的拳擊天賦，被譽為「拳王」。

食品公司董事招孟瑗稱

飲品銷量穩步增加

天氣趨勢及雨量減少對飲品市場有助，但較去年同期銷量的增幅較微。超級市場減價戰使飲品業的經營增加困難。

【本報訊】食品公司董事招孟瑗稱，飲品銷量在過去三個月內，較去年同期增加百分之十。招氏指出，飲品銷量增加，主要是由於天氣趨勢及雨量減少，對飲品市場有助。但較去年同期銷量的增幅較微。超級市場減價戰使飲品業的經營增加困難。

美電做價繼續回軟 有息減助下

【本報訊】美國電匯市場，昨日繼續回軟。有息減助下，美電做價繼續回軟。有息減助下，美電做價繼續回軟。有息減助下，美電做價繼續回軟。

香港金銀行情

九八四年八月十日

【本報訊】金銀市場，昨日金價急升六十六元。金價急升六十六元。金價急升六十六元。金價急升六十六元。

Table with 2 columns: Item (e.g., 金條, 金幣), Price (e.g., 1984.80, 1984.80).

Table with 2 columns: Item (e.g., 金條, 金幣), Price (e.g., 1984.80, 1984.80).

Table with 2 columns: Item (e.g., 金條, 金幣), Price (e.g., 1984.80, 1984.80).

英倫銀行減息後 再削減基本貨息

日本經濟增長 居七大國之首

紙價高位站定 工業紙更有轉軟跡象

激利息消大無 價造糖期 軟偏中穩

兩間接受存款公司 改名及中文名註冊

乾海產急凍海產 交投均轉呈暢爽

澳洲絲苗 提沽轉多 高價

期豆價回升 交投轉旺

分析投資股美 提高 持有 明智

香港電燈集團有限公司 董事局宣佈



工業學院夜間課程 二十五項現再招生

夜間課程主要分為技工及技術員程度 申請表須於十八日前交回有關學院

工業學院夜間課程現正招收九月開辦的二十五項夜間課程。工業學院夜間課程主要分為技工及技術員程度。申請表須於十八日前交回有關學院。

工業學院夜間課程現正招收九月開辦的二十五項夜間課程。工業學院夜間課程主要分為技工及技術員程度。申請表須於十八日前交回有關學院。

教師授課提不起勁 應歸咎制度所做成

職位安定及欠滿足感影響工作熱誠
表現好差沒有賞貶客觀因素

教師授課提不起勁，多與制度有關。職位安定及欠滿足感影響工作熱誠。表現好差沒有賞貶客觀因素。



香港留學英學生聯會 將舉辦香港學生聯會

行舉英在起七十月二十

香港留學英學生聯會將於十月二十日起舉行香港學生聯會。

介紹政府工業學院

由政府主辦的五所工業學院：香港工業學院、香港應用科技學院、香港設計學院、香港工藝學院、香港紡織學院。



九龍華仁許晏冬李德誠 暢談考試讀書心得

兩人在應屆會考中獲優異成績
表示考試須要付出耕耘始能有收穫

九龍華仁許晏冬李德誠暢談考試讀書心得。兩人在應屆會考中獲優異成績。表示考試須要付出耕耘始能有收穫。

升學進修及專業考試概覽

香港留學英學生聯會提供資料

升學進修及專業考試概覽。香港留學英學生聯會提供資料。

南區軍軍大會 選出新任委員

大會於晚上八時舉行

南區軍軍大會選出新任委員。大會於晚上八時舉行。

瑪利亞書院預科招生

本校港九共有正分校五間，標準課室達百餘個。設有理科實驗室、電腦室、學生溫習室等。課程編製、教學進度、學生習作、學生成績，全部嚴格管理，為本港最具規模之專門預科書院。

簡介

- 本校為全港始創之專門預科書院，一向致力提高學生之成績，不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應新課程，又全力搜羅各科極具價值之參考資料，令同學容易爭取最佳成績。
- 本校對師資要求極高，全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教，只教其在大學之主修科，並且不設初級中學，以便教師更能集中精神於預科班。
- 本校辦學態度認真，本年度港大、中大及中學會考放榜，學生合格率比去年大幅度增加，成績輝煌。

(一) 招收班級及課程：(上午班、下午班及夜校) (全部冷氣設備)

港大班 H.K.U. (F.6/F.7)	中大班 C.U.H.K.	英國大學預科班 G.C.E. (LU/AEB) (Subjects For Both 'A' & 'O' Levels)	中六預備班 (適F.5重讀生)
Arts Class (choose 5 subjects) Use of English Chinese Language Chinese History History Geography /Economics /Psychology Commercial Class Use of English Economics Accounting Business Studies Pure Mathematics Social Science Class Use of English Sociology Psychology Economics Business Studies	Science Class A Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Maths. Science Class B Use of English Physics Chemistry Biology Pure Mathematics Science Class English Chinese Mathematics Higher Maths. Physics Chemistry Biology Commercial Class English Chinese Mathematics Economics Accounting Business Studies	Engineering Class Physics Pure Mathematics Applied Maths. Engin. Drawing English Language Building Class Building Construction Surveying Pure Mathematics Physics English Language Pure Science Class Physics Pure Mathematics Chemistry Biology English Language Design Class Art & Crafts Painting Photography Design English Language Business Class Economics Accounting Business Studies Business Finance English Language Management Class Economics Business Studies Business Finance Govt. & Politics English Language	Arts Class English Chinese Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography Science Class English Chinese Mathematics Additional Maths. Physics Chemistry Biology Commercial Class English Chinese Mathematics Economics Accounting Commerce

(二) 報名日期：由即日起，額滿即止。本校印備「預科手冊」，介紹本校預科課程及申請入學資格，免費取閱，電索即寄。

(三) 本校加拿大直屬預科書院：本校加拿大之「瑪利亞預科書院」現正繼續招收港澳及東南亞學生。凡在加拿大「瑪利亞預科書院」十三班畢業者，可以免試直升加拿大大學。

(四) 深水埗元洲街女校開設F.4文、理、商科及秘書班，招收日校女生。

(五) 紅磡分教處開設電腦訓練中心，招收日夜校電腦班男女生。本校為英國電腦學會會員。

(六) 辦公時間：星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分。本星期日照常辦公。

青洲道正校

九龍深水埗青洲道
339-345號(長發街口)
電話：3-616809, 3-611819

元洲街女校

九龍元洲街231-237號
(金慶酒樓對面)
電話：3-861365, 3-866771

青洲道分教處

九龍深水埗青洲道
25-35號(嘉頓酒樓對面)
電話：3-615147-9(三綫)

香港北角分校

香港北角英皇道
335-341號恒生銀行大廈
電話：5-668515-8(四綫)

紅磡分教處

九龍紅磡漆咸道
272-274號(無湖街口)
電話：3-330271-4(四綫)

加拿大直屬預科書院

68 Daisy Avenue,
Etobicoke, Toronto,
Canada.

瑪利亞女書院

元洲街231-237號 (即金銀酒樓對面) 3-861365, 3-866771

招收班級及課程:

F.1-F.3 為政府委任班級, 內設有學額, 每班只招少數數額或自費新生。
上午班 F.4, F.5: (全部保送生)

文科班: 英、中、數、中史、文學、西史、地理、生物、經濟
理科班: 英、中、數、物理、化學、生物、附加數
商業班: 英、中、數、商業、會計、打字、美術設計
商業設計班: 英、中、數、商業、會計、打字、美術設計
秘書班: 英、中、商業、會計、速記、打字、寫字樓實務、秘書職責。

上下午班 F.6:

G.C.E. one year course	C.U.H.K.	H.K.U.F.6 & F.7
報讀資格: ①在一年內考有4科達E級以上 ②考試前一月一日達23歲	報讀資格: ①曾考過六科合格包括中文、英文、而其中任何四科D級以上 ②曾考過六科合格, 包括中文、英文、而其中任何四科C級以上	報讀資格: ①曾考過六科合格, 包括英文、數學、而其中任何四科C級以上 (A=5分, B=4分, C=3分, D=2分, E=1分)或 ②曾考過六科合格包括英文、數學、而其中任何兩科C級以上, 或 ③曾考過六科合格, 包括英文、數學、而其中任何四科C級以上
Business Class (AEB) Accounting Business Studies Commercial Mathematics English Language	ARTS CLASS English Chinese Chinese History Mathematics History Geography Economics	ARTS CLASS Use of English Chinese Language Chinese History History Geography Economics
Commercial Class (AEB) Accounting Personal & Bus. Finance Commercial Mathematics English Language	COMMERCIAL CLASS English Chinese Mathematics Economics Principles of Accounts Business Studies	COMMERCIAL CLASS Use of English Economics Principles of Accounts Business Studies
Class Equivalent to Canada Grade 12 (A) English Language Mathematics Statistics Economics Commerce Principles of Accounts (B) English Language Mathematics Statistics Economics History Geography	SCIENCE CLASS English Chinese Mathematics Physics Chemistry Biology	SOCIAL SCIENCE CLASS Use of English Sociology Psychology Business Studies or Economics

F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班
基本班 Fit for beginners.
高級班 Fit for F.5 Commercial students.
Commercial English
English
Secretarial Duties
Office Practice
Typewriting
Principles of Accounts
Commerce
Shorthand (兼保送生)

F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班
中大入學預備班 (適合F.5重讀生)
Arts Class
Chinese
Chinese Literature
Chinese History
Mathematics
Commerce
Principles of Accounts
Typewriting
Biology
Economics (兼保送生)

報名日期: 由即日起至九月底止。
凡中五及預科生均由本校保送參加會考及其他所有公開考試。特別Pitman 秘書全科證書。
本校加拿大直屬預科書院現已開始接受一九八五年一月入學申請。

劍橋商學書院

一九八四 八五年日夜校招生

(一) 證書全科班 (保送投考LCC及Pitman Sec. Studies Cert. Exam.)
科目: 速記、打字、辦公室實務、商業結構學、商業傳理、組織管理、人際關係及心理學、簿記、出入口實務、電腦學。

(二) 高級證書全科班 (保送投考LCC Private Sec. Cert. Exam.)
科目: 速記、打字、辦公室實務、商業結構學、商業傳理、人際關係、商業法例、簿記、電腦文字處理。

(三) 會計證書班 (保送投考Pitman Sec. Exam. 及85年中學會考)
科目: 速記、打字、會計學、商業學、簿記、商業傳理。

(四) 商科全科班 (保送投考LCC及Pitman Bus. Studies Cert. Exam.)
科目: 商業學、商業英文、辦公室實務、簿記及會計、打字、出入口實務、企業行政學、電腦學。

(五) 會計全科班 (保送投考LCC Higher Dip. Exam.)
科目: 簿記及會計學、成本會計、經濟學、統計學、稅務學、商業學、簿記、商業傳理。

(一) 備大 (GCE/AEB) 預科班 (保送投考85年大入學試)
高級程度科目 (A Level)
科目: 商業學、會計學、經濟學、簿記
普通程度科目 (O Level)
科目: 英文、商業學、統計學、數學、會計學、電腦學。
註: 學生可選擇3 "A" 2 "O" 或2 "A" 3 "O"

(二) 中大預科班 (保送投考85年中大入學試)
科目: 中國語文及文學、英文、商業、經濟、會計學、商業學。

(三) 港大預科班 (保送投考86年港大入學試)
科目: 英文、數學、經濟、會計、商業。

(一) 中四、中五文科班 (保送投考85/86年中學會考)
科目: 英文、中文、中史、中國文學、地理、歷史、商業學。

(二) 中四、中五商科班 (保送投考85/86年中學會考)
科目: 英文、中文、會計學、商業學、打字、數學、經濟學、中史、簿記。

(三) 中國電腦班 (保送投考86年中學會考)
科目: 英文、中文、電腦學、數學、會計學、商業學、打字、經濟學。

註: 中五重讀生優先考慮

St. Louis Group of Schools 聖類斯教育機構

招收男女生

(一) 英文夜中學
F.3-F.5 (文、理、商科班)

(二) 英專課程
P.4至F.4 (半年升級制)
F.5 (一年制)

註: F.5 學生由校方保送參加一九八五年中學會考

報名: 星期一至六上午九時至下午九時

香港西區第三街179號 5-489905
香港西區山道38號 5-487368
香港灣仔駱克道237號 5-720413
九龍鳳凰新街金鳳街9號 3-228222

加拿大溫哥華 艾爾華預科書院

ALPHA COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

- 本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學, 校內一切課程及設備, 包括圖書館、科學實驗室、電腦室及室內運動場等, 均經政府所審核及認可。
- 本校畢業證書由政府教育部頒發, 全部教科書由教育部免費供應。
- 本校有自置宿舍, 並為加拿大移民局指定為入學生之合法監護人。
- 駐港註冊主任親自接見, 免費指導學生辦理一切入學及簽證手續。
- 歡迎F.3以上學生申請, F.5會考合格生, 可入讀預科班, 並可於85年9月直升加拿大及美國各大學。
- 本校特設大學一年級課程, 歡迎F.6及F.7學生申請。
- 九月一日前辦理85年1月入學手續, 學生可於11月前抵加免費就讀英文補習課程。

本校駐港辦事處: 尖沙咀星光行1626室
電話: 3-7236663
● 學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生。

瑪利亞女書院

元洲街231-237號 (即金銀酒樓對面) 3-861365, 3-866771

升學加英美

● 凡持有中學會考成績五科或以上合格者包括英文及數學, 可免試入讀加拿大十三班課程, 趕及明年九月升讀英美各地大學。

● 中五或以上程度學生於公開試取得優良成績者, 並持有托福五百分或以上, 可申請入讀美國大學, 趕及八五年春季開學。

● 欲往英國修讀A Level 課程者亦可持公開試成績到本中心查詢。

● 另本週六、日10:00AM-6:00PM將有升學加英美資料展覽, 歡迎有志海外升學的學生到時蒞臨參觀及查詢。

TOEFL 及日用英語課程

● 本會舉辦TOEFL及日用英語課程, 由外籍專業人士以小組形式配以先進器材教授, 收費相宜, 歡迎各學生及就業人士索取章程及從速報名。

加拿大、美國、英國大學、中學
● 本會與加拿大、美國、英國各大學及中學有密切聯繫, 歡迎學生到本會查詢入學詳情。
● 本校設有托福及托福補習班, 並設有托福及托福補習班。
● 本校設有托福及托福補習班, 並設有托福及托福補習班。

地址: 元洲街302號瑪利亞女書院中心
11樓B室 (近士巴丹拿地鐵站)
電話: 5-418416 5-436832

聖瑪利奧英文中學

(教育署派位中學)

上、下午及夜校招生

● 本校本學期起行政人員大革新, 由資深教育行政人員主持, 務使學生在品德學業均能進步為主旨, 並設獎學金獎勵優秀學生。英語科由外籍人士擔任, 中、(F.1) - (F.5) 均設上、下午、夜校、(F.1) - (F.5) 加開預科班。

(一) 下午校: 中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 教育署派位, 免費入學。尚有少量學額。

中四、(F.1) - (F.5) 獲派校試派位生轉讀本校可獲減免部份學費。

中五、(F.1) - (F.5) 獲派校試派位生轉讀本校可獲減免部份學費。

中六、(F.1) - (F.5) 獲派校試派位生轉讀本校可獲減免部份學費。

(二) 夜校: 中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

(三) 夜校: 中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

各校之中五、(F.1) - (F.5) 獲派校試派位生轉讀本校可獲減免部份學費。

● 本校本學期起行政人員大革新, 由資深教育行政人員主持, 務使學生在品德學業均能進步為主旨, 並設獎學金獎勵優秀學生。英語科由外籍人士擔任, 中、(F.1) - (F.5) 均設上、下午、夜校、(F.1) - (F.5) 加開預科班。

(一) 下午校: 中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 教育署派位, 免費入學。尚有少量學額。

中四、(F.1) - (F.5) 獲派校試派位生轉讀本校可獲減免部份學費。

中五、(F.1) - (F.5) 獲派校試派位生轉讀本校可獲減免部份學費。

中六、(F.1) - (F.5) 獲派校試派位生轉讀本校可獲減免部份學費。

(二) 夜校: 中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

(三) 夜校: 中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中四、中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中五、中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

中六、(F.1) - (F.5) 台大班、分文、理、商科。

元朗 中山紀念書院

班級: (一) E.A. (中四)、E.S. (中五), 可選修文、理、商組, 并可修讀電腦課程, 中五畢業生優先錄取。

(二) 中文大學預科班。

(三) 中大預科班, 中五、中六畢業生可申請入學, 保送直升台。

灣仔大學, 及代報中學會考。

校址: 元朗新田公路廣福樓 (美泰樓側) 01-768810
電話: 01-768810
本校特點: (一) 目標明確, 全部課程由中央冷氣房, 全年由一千五百元。
(二) 設備完善, 全部由中央冷氣房, 全年由一千五百元。
(三) 設備完善, 全部由中央冷氣房, 全年由一千五百元。

校監: 區瑞章

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

英國文化協會即將接受新生報讀九月份學期各班英語課程, 為方便港九考生, 除星期日外, 再在以下日期舉行入學甄別測驗及註冊登記。時間由下午四時至下午七時:

八月二十三日 (星期四)
八月二十四日 (星期五)
八月三十日 (星期四)
八月三十一日 (星期五)

地點: 香港灣仔軒尼詩道255號
電話: 5-738815

ST. JOHANNES COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL) 聖若望英文書院

天主教會 中學部入學申請通告

(A) F.4-F.5 (設文、理及電腦科)
(B) F.5重讀班 (設文、理及電腦科)
(C) F.6大學預科 (設文、理科)

報名同學須携同學歷證件或會考成績單到本校辦理申請手續

校址: 九龍彌敦道二號 電話: 3-377434
女校部 九龍彌敦道二號 電話: 3-377425
男女校部 九龍彌敦道二號 電話: 3-7448657
小學部 九龍彌敦道二號 電話: 3-7449175
小學部 九龍彌敦道二號 電話: 3-377406
小學部 九龍彌敦道二號 電話: 3-377513

萃華英文夜校

(即原油蔴地休蘭街) (全校課室冷氣設備)

招收班級: (1) 英語部: 字母班至F.5 (會考班)
(2) 英中部: F.1-F.5 (會考班)
(F.4及F.5分文、理、商組)

(3) 特設班: 拼音速成班
會話班 (由西國教授)

報名時間: 每日下午五時半至九時半 (星期一至星期六)
地址: 深水埗: 大角咀彌敦道197號 01-3331-2
尖沙咀: 金巴利道諾士佛台9號 01-689289-0

附註: (一) 英語部字母班特別設有拼音教授課程, 使學生能收到最快、最有效之英文學習效果。
(二) 特設拼音速成班, 兩個月畢業, 畢業後, 可無須教師教授而能自行閱讀任何英文生字。
(三) 英語部及英中部之會話課程, 全部由西國教授。

F.5重讀生優先錄取 (F.5開課日期: 八月十三日)

香港惠州公學夜中學

擴班招生

班級: 英中部: FORM 1-FORM 5 (會考班)
英專部: P.3-FORM 5 (會考班)
(以上兩部 FORM 1-FORM 5 重讀生, 優先錄取)

報名: 即日起開始, 凡持有派位證及成績表等學歷證明者, 免考筆試, 以面試取錄。

考試日期: 校內公佈

校址: 新界葵涌和宜合道222號
電話: 01-256677 01-256671-9

校監: 何壽康 校長: 譚錦銘

香港第一商科英文日校

本校為政府派位中學

▲ 全校冷氣設備

班級: F.1-F.5 中文部: 中一至中四

報名: 即日起開始, 凡持有派位證及成績表等學歷證明者, 免考筆試, 以面試取錄。

考試日期: 校內公佈

校址: 新界葵涌和宜合道222號
電話: 01-256677 01-256671-9

香港路德會屬下英文夜中學聯合招生

深水埗區	荃灣區	官塘區	牛頭角區
西門英才夜中學 東沙島街150號 電話: 3-7286506	聖十架英文夜中學 福來邨路德園31號 電話: 3-408689	官塘英文夜中學 官塘路德園2號 電話: 3-793929	聖馬太英文夜中學 牛頭角新邨第8座 電話: 3-793929
● 英中部: F.4 及 F.5文理 ● 英專部: P.4-F.5 ● 電腦: 初、中、高級班 ● 會考專科班: 英數、理、化、生、附加數	● 英中部: F.1-F.5 文組 ● 英專部: P.6-F.5 ● 會考班重讀生可免試入學 ● 持中三評核試成績單可免試讀F.4	● 英中部: F.3-F.5 文組 ● 會考班重讀生可免試入學 ● 持中三評核試成績單可免試讀F.4	● 英中部: F.1-F.5 文組 ● 英專部: P.4-F.5 (會考班) ● F.5重讀生優先錄取 ● 持中三評核試成績單可免試讀F.4 ● 八月九、十、十一日由早上九時至晚上九時半開課

報名及查詢: 星期一至五每晚6:30-9:30 (11/8星期六特別辦公6:30-9:30)

聖瑪加利女書院 St. Margaret's Girls' College

中五重讀課程招生通告

本校現接受中五重讀女生入學申請, 可於即日起携同會考成績證明到下列校務處辦理有關手續, 額滿即止。

校址: 香港中環必列士街39至49號 (近維多利亞青年會) 01-591911
堅道97號 01-490301
九龍: 太子道348至352號 01-835252
荔枝角道99至101號 (近太子道地鐵站) 01-966675
葵涌: 葵芳道高芳街地段 (葵芳地鐵站對面) 01-256138

灣仔堂英文夜中學

政府註冊非牟利

班級: (一) 中五會考班, 理、全科
(二) 初級普通話班
(三) 中級普通話班 (適合初中程度)

校址: 灣仔香港上環街市舊址 (近合和中心)
電話: 01-274854
報名: 下午二時至五時, 晚上七時至九時携備成績表及相片

開課日期: 九月三日

本港新聞

內容設計不宜草率 政治與公共事務 八十七年列入課程

【本報訊】九龍區議會日前與十一名局非官守議員舉行會議，討論有關政治與公共事務的內容設計，不宜草率，而應加強教育，而局員亦表示有意計劃於八十七年列入課程。

區議會秘書長陳國治在會上表示，政治與公共事務的內容設計，不宜草率，而應加強教育，而局員亦表示有意計劃於八十七年列入課程。

啓泰建築公司遷址 周湛榮主持開幕禮

【本報訊】啓泰建築公司，最近在北角區大馬路，遷往新址，並舉行開幕禮，由周湛榮主持。

啓泰建築公司，最近在北角區大馬路，遷往新址，並舉行開幕禮，由周湛榮主持。

僱員福利公司總監稱 退休金計劃 十年增四倍

【本報訊】僱員福利公司總監，日前在九龍區議會，向議員們報告，退休金計劃，十年增四倍。

僱員福利公司總監，日前在九龍區議會，向議員們報告，退休金計劃，十年增四倍。

九龍獅子會女獅會 新年度委員就職

【本報訊】九龍獅子會女獅會，日前在九龍區議會，舉行新年度委員就職典禮。

九龍獅子會女獅會，日前在九龍區議會，舉行新年度委員就職典禮。

中西區辦三論壇 評代議制綠皮書

【本報訊】中西區議會，日前在九龍區議會，舉行中西區辦三論壇，評代議制綠皮書。

中西區議會，日前在九龍區議會，舉行中西區辦三論壇，評代議制綠皮書。



黃大仙區五居民 領選民登記表格

【本報訊】黃大仙區五居民，日前在九龍區議會，領取選民登記表格。

黃大仙區五居民，日前在九龍區議會，領取選民登記表格。



灣仔政務主任楊立門 訪問大坑坊會

【本報訊】灣仔政務主任楊立門，日前在九龍區議會，訪問大坑坊會。

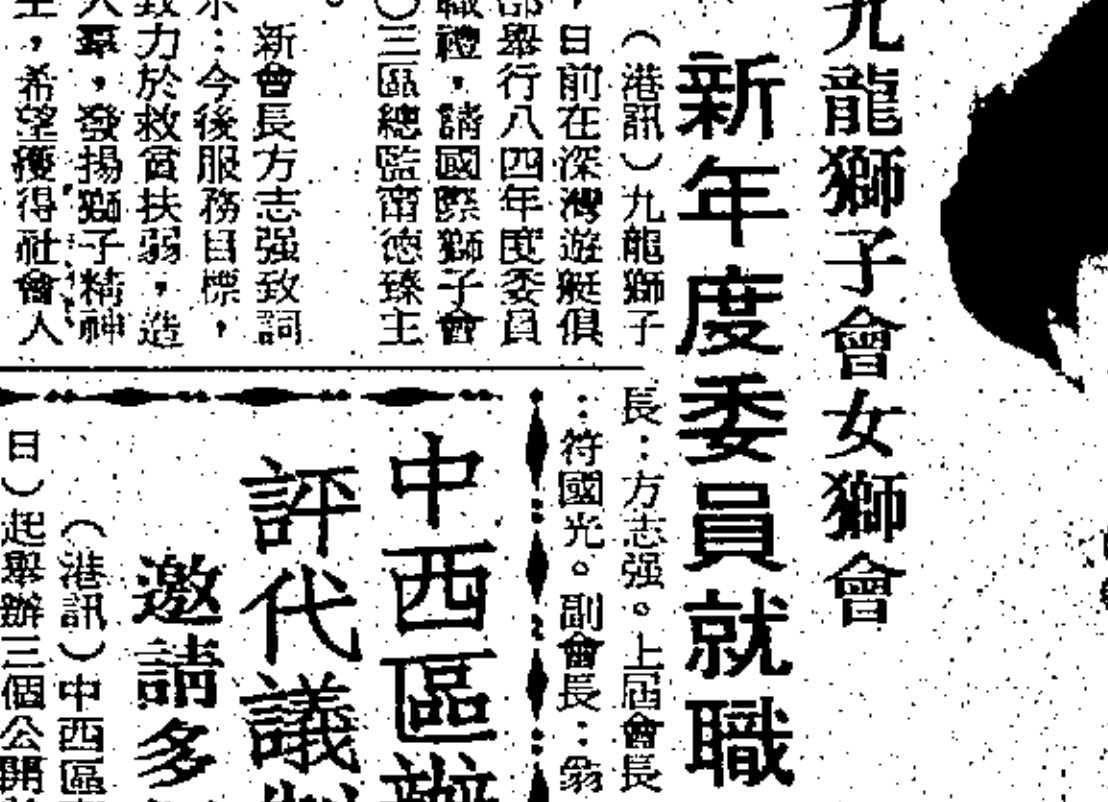
灣仔政務主任楊立門，日前在九龍區議會，訪問大坑坊會。



海洋公園新委 營業推廣經理

【本報訊】海洋公園新委，日前在九龍區議會，營業推廣經理。

海洋公園新委，日前在九龍區議會，營業推廣經理。



美製電腦輸港值 八三年增逾四成

【本報訊】美製電腦輸港值，八三年增逾四成。

美製電腦輸港值，八三年增逾四成。



遠東書院育才 大專系招收新生

【本報訊】遠東書院育才，日前在九龍區議會，大專系招收新生。

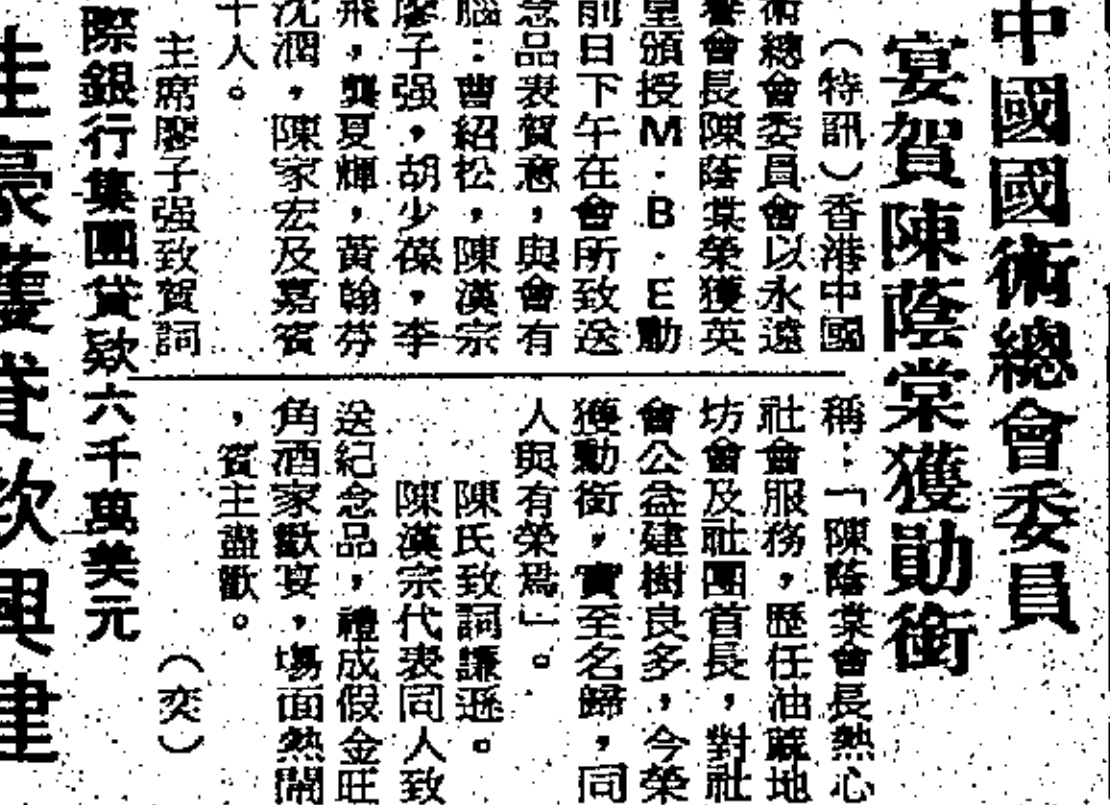
遠東書院育才，日前在九龍區議會，大專系招收新生。



職業介紹所 收費受限制

【本報訊】職業介紹所，日前在九龍區議會，收費受限制。

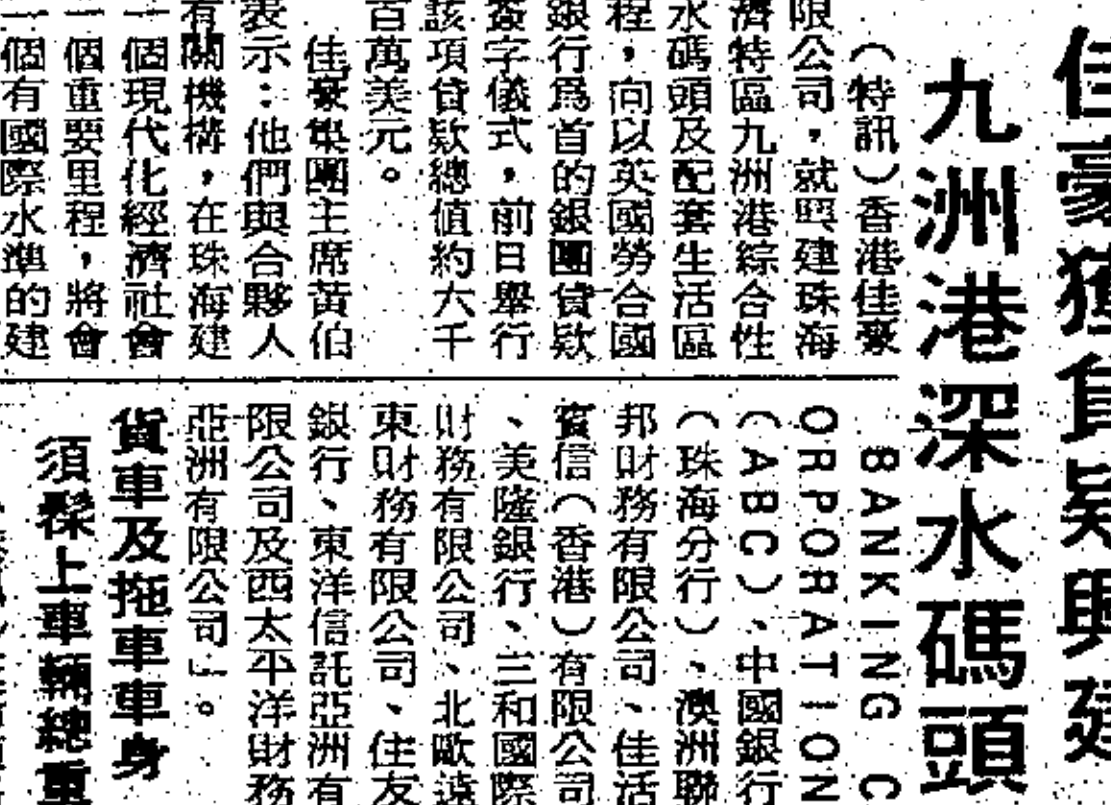
職業介紹所，日前在九龍區議會，收費受限制。



佳豪獲貸款興建 九洲港深水碼頭

【本報訊】佳豪獲貸款興建，九洲港深水碼頭。

佳豪獲貸款興建，九洲港深水碼頭。



列作功能團體 建議將街坊會

【本報訊】列作功能團體，建議將街坊會。

列作功能團體，建議將街坊會。



攝影師中「快槍手」 布烈遜善於捕捉決定性時刻

【本報訊】攝影師中「快槍手」，布烈遜善於捕捉決定性時刻。

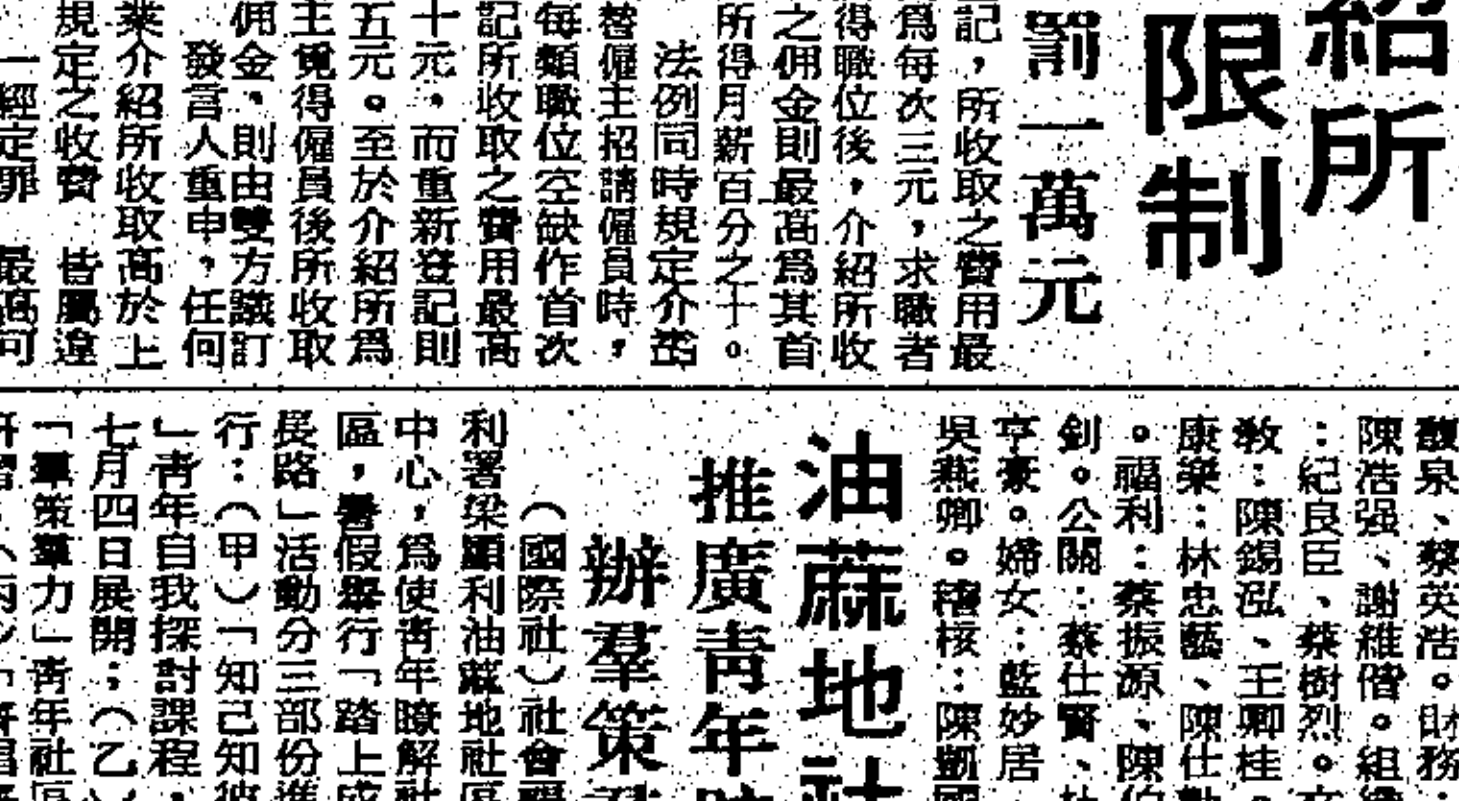
攝影師中「快槍手」，布烈遜善於捕捉決定性時刻。



牛奶公司雪糕杯 昨起展海洋公園

【本報訊】牛奶公司雪糕杯，昨起展海洋公園。

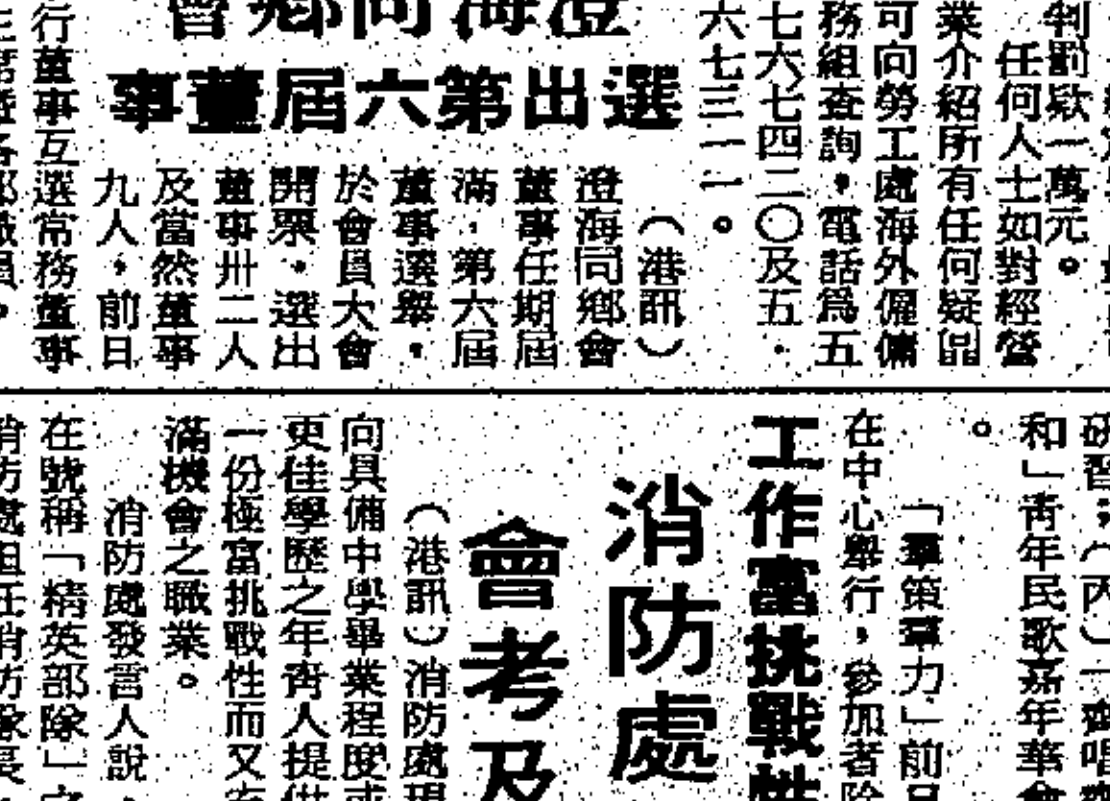
牛奶公司雪糕杯，昨起展海洋公園。



油蔴地社區中心 推廣青年路上成長路

【本報訊】油蔴地社區中心，日前在九龍區議會，推廣青年路上成長路。

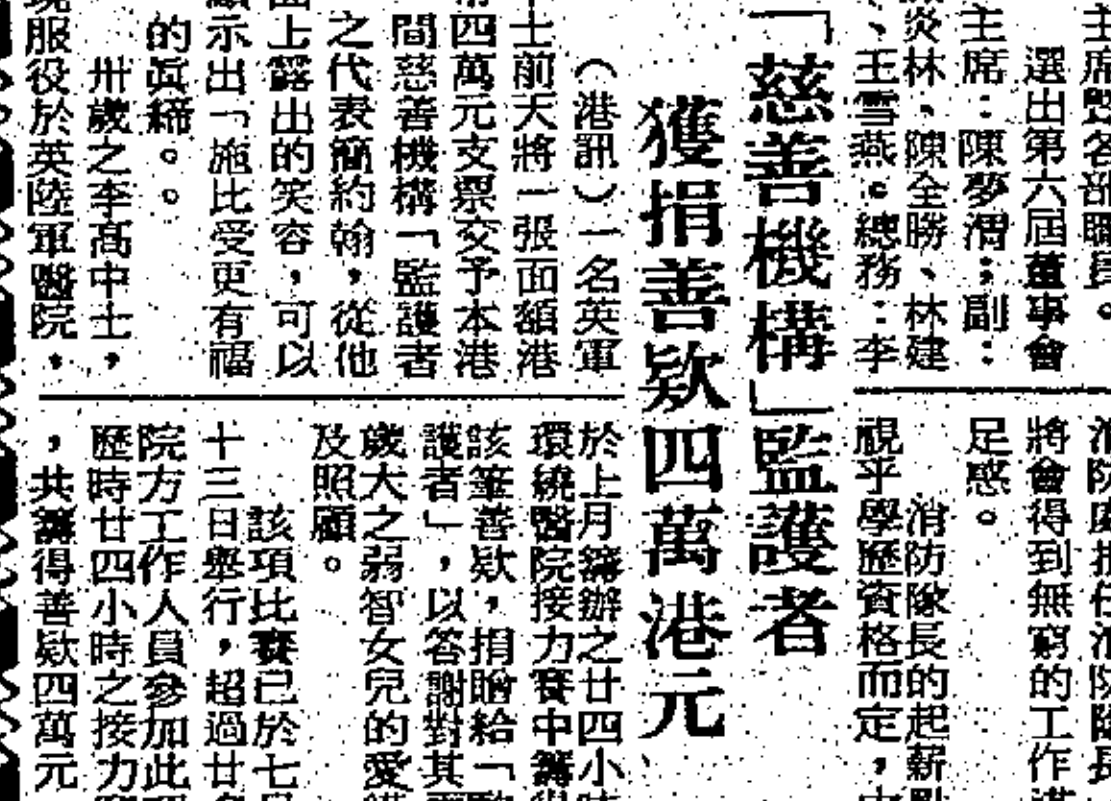
油蔴地社區中心，日前在九龍區議會，推廣青年路上成長路。



消防處招聘隊長 會考及格可申請

【本報訊】消防處招聘隊長，會考及格可申請。

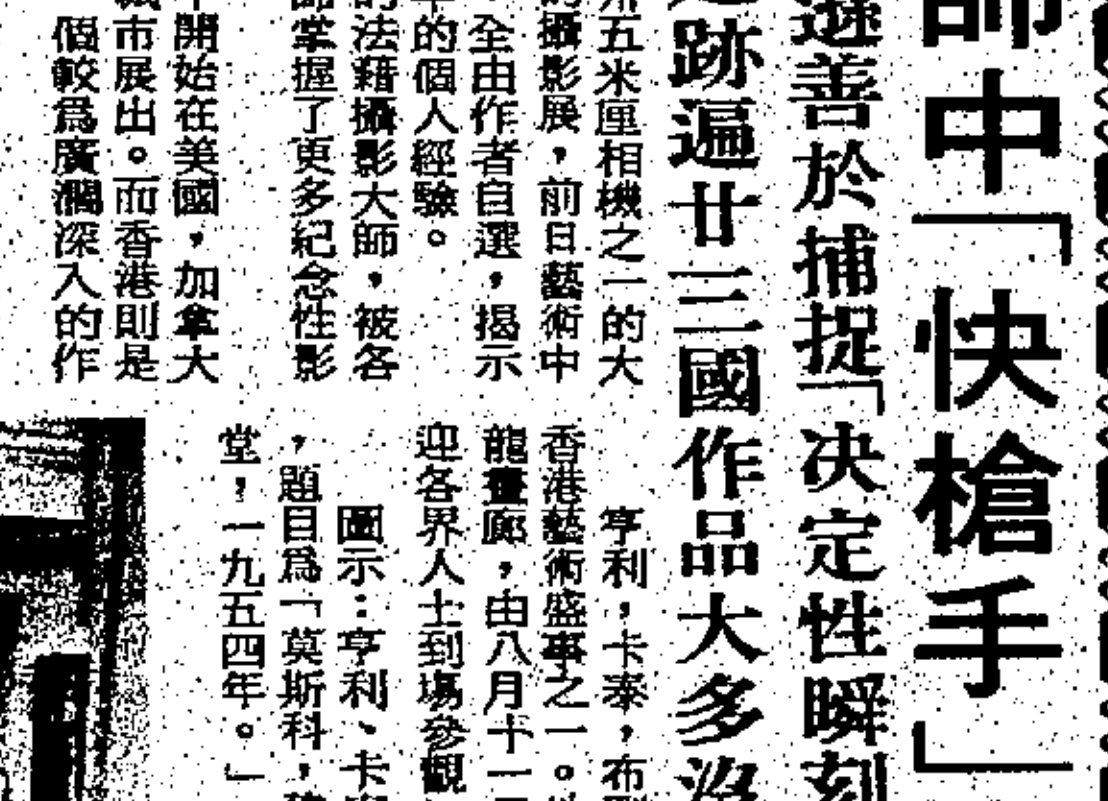
消防處招聘隊長，會考及格可申請。



港九市政署署長答覆讀者 已加強掃蕩山東街無牌熟食小販

【本報訊】港九市政署署長答覆讀者，已加強掃蕩山東街無牌熟食小販。

港九市政署署長答覆讀者，已加強掃蕩山東街無牌熟食小販。



建議將元朗有牌小販安置到新填地 九巴答覆調景嶺一班中學生

【本報訊】建議將元朗有牌小販安置到新填地，九巴答覆調景嶺一班中學生。

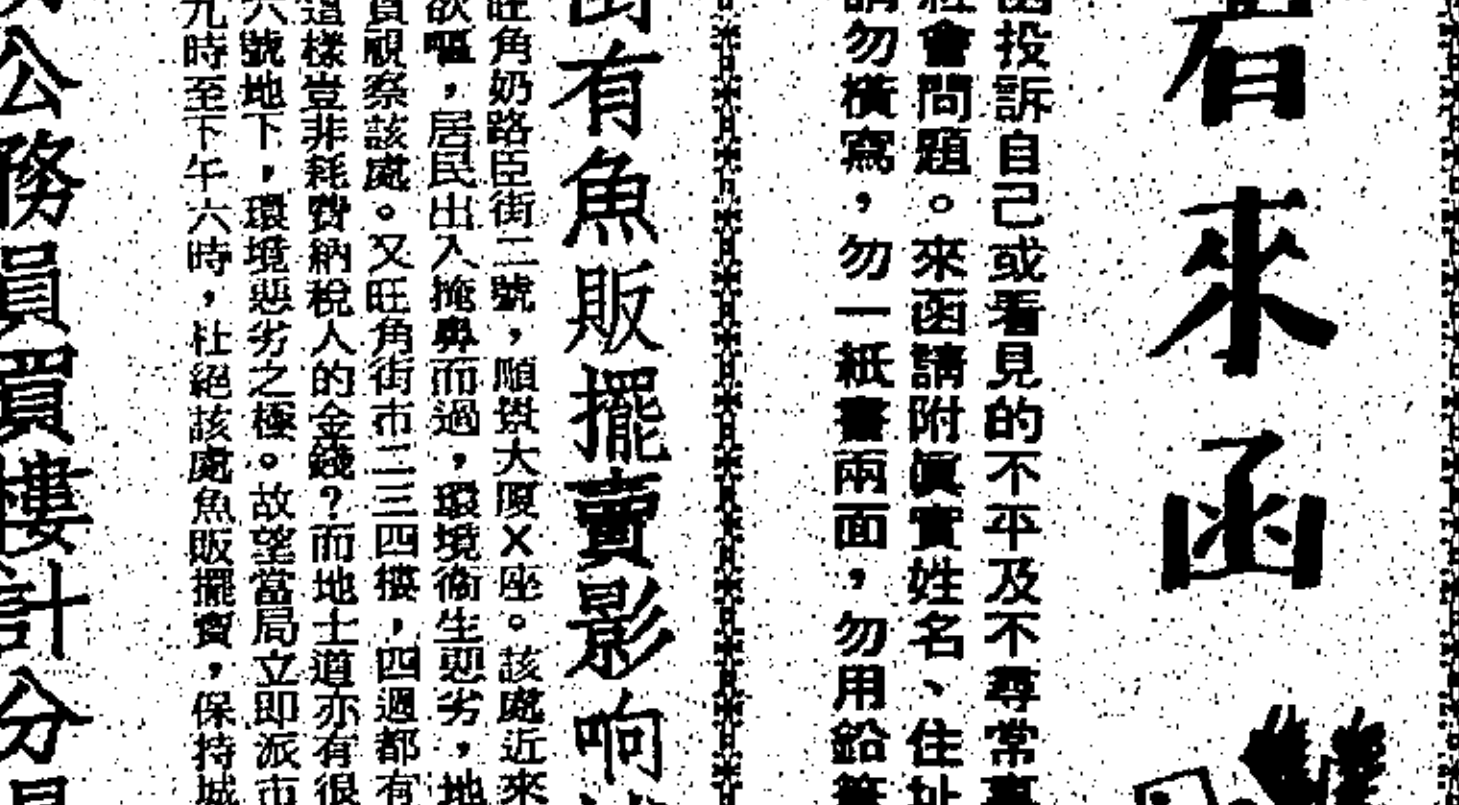
建議將元朗有牌小販安置到新填地，九巴答覆調景嶺一班中學生。



呼籲九巴恢復荔枝角道之巴士分 屯門置樂花園應有巴士直達九龍市區

【本報訊】呼籲九巴恢復荔枝角道之巴士分，屯門置樂花園應有巴士直達九龍市區。

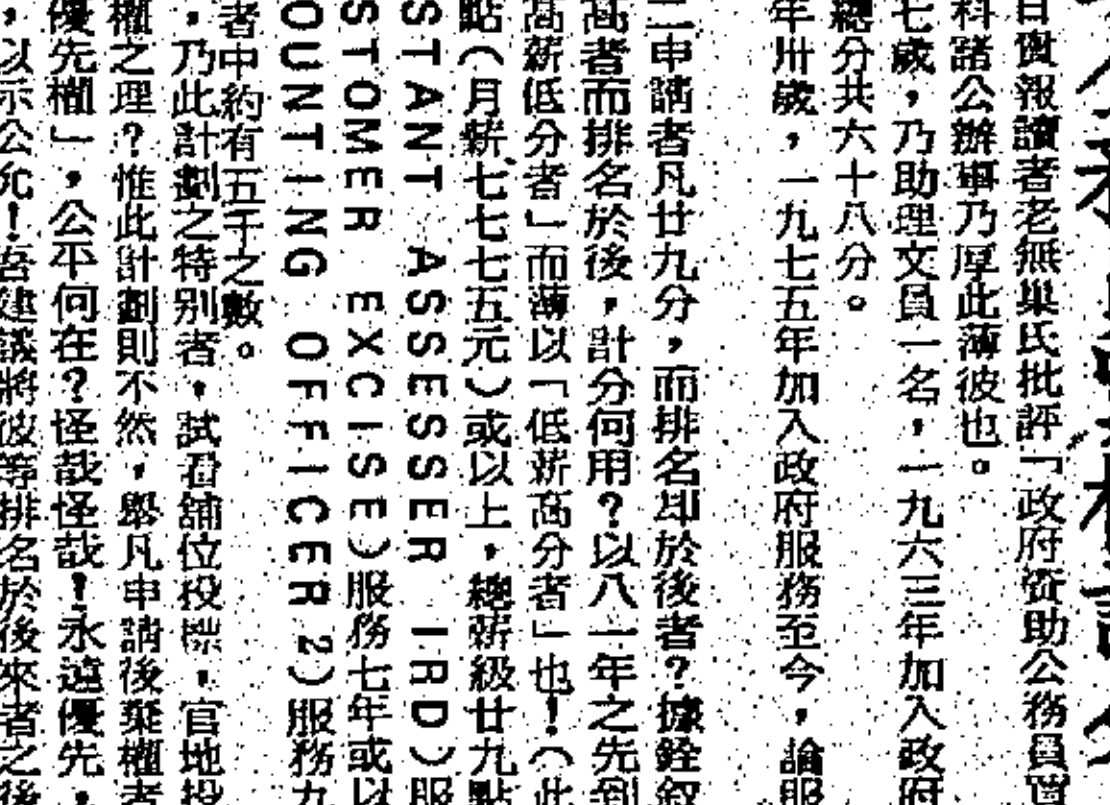
呼籲九巴恢復荔枝角道之巴士分，屯門置樂花園應有巴士直達九龍市區。



讀耆來函

歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物，歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物。

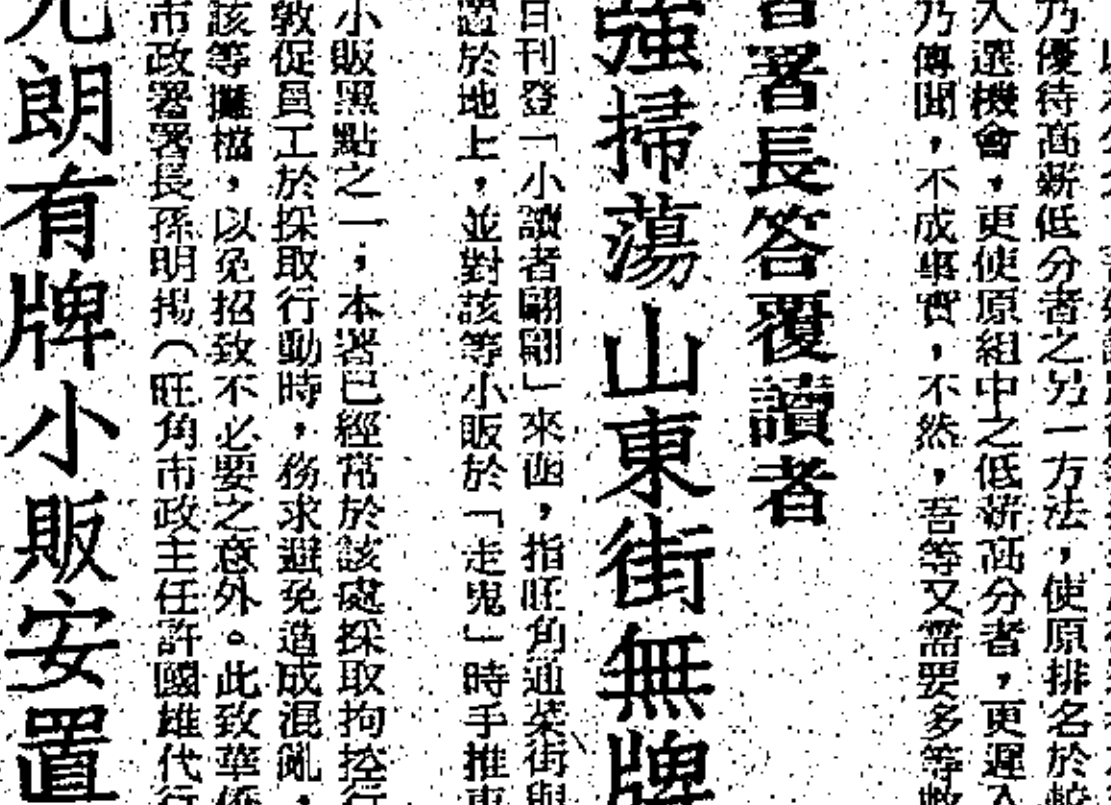
歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物，歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物。



政府資助公務員買樓計分是否公平

【本報訊】政府資助公務員買樓計分是否公平。

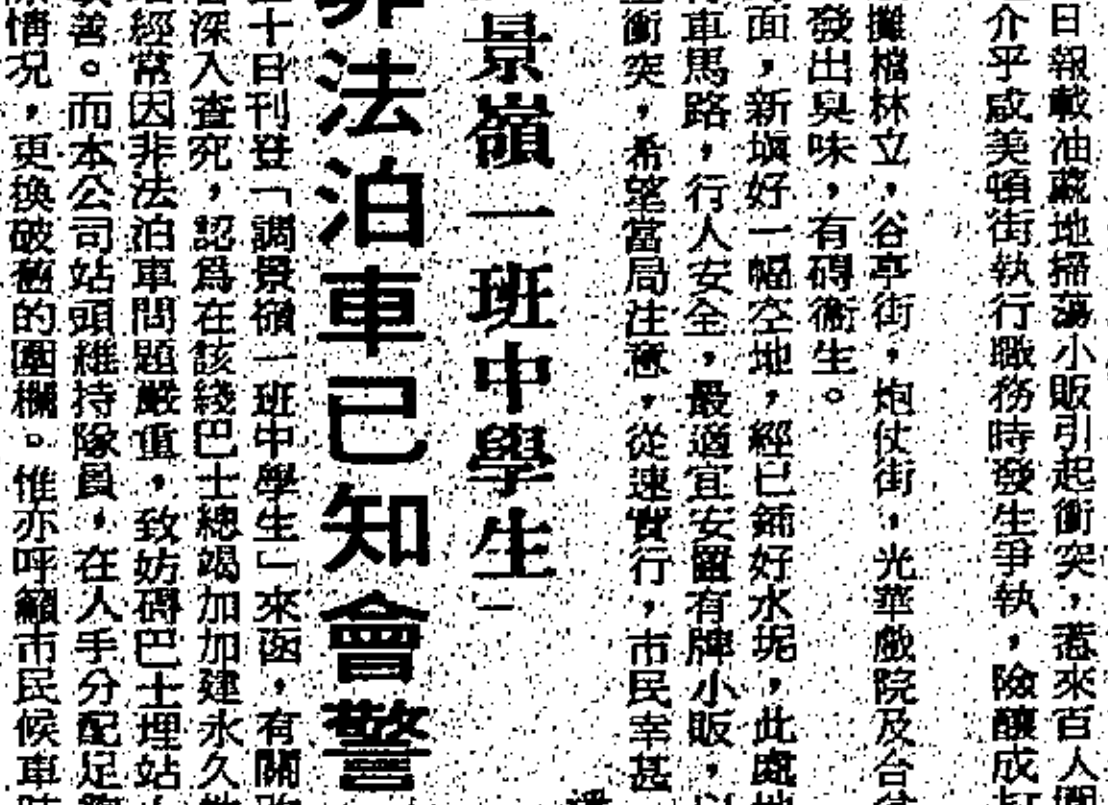
政府資助公務員買樓計分是否公平。



奶路臣街有魚販擺賣影響城市清潔

【本報訊】奶路臣街有魚販擺賣影響城市清潔。

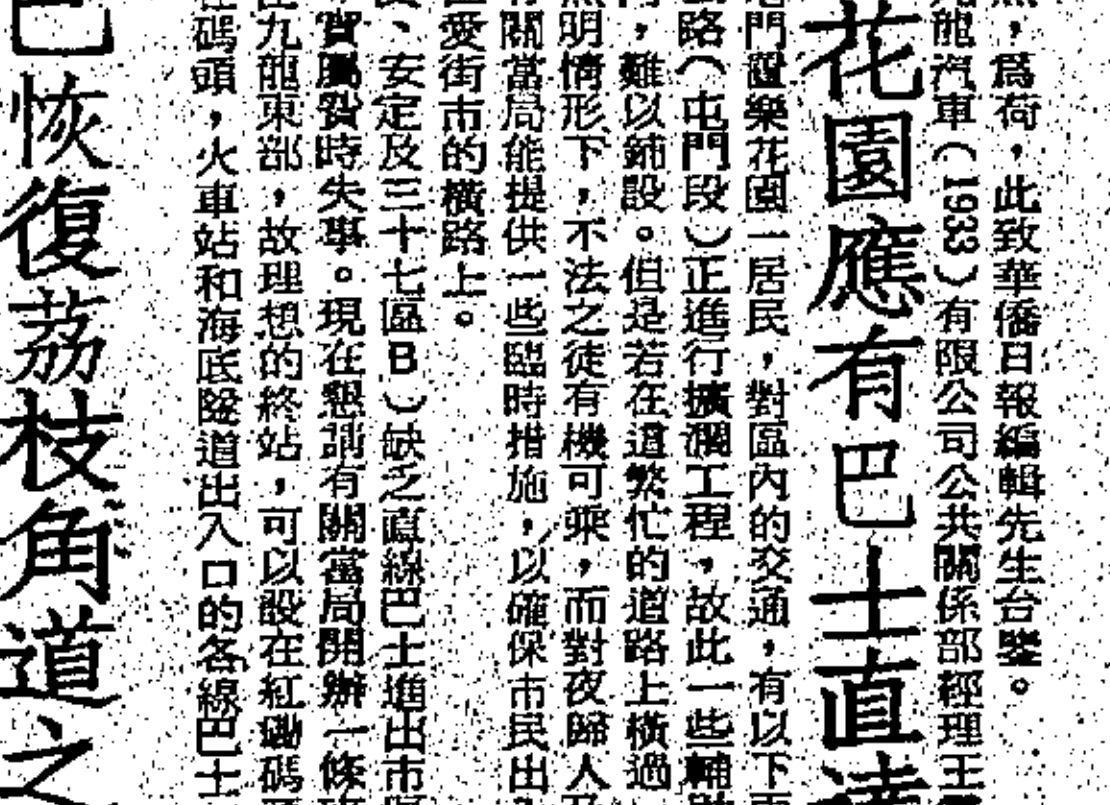
奶路臣街有魚販擺賣影響城市清潔。



九巴答覆調景嶺一班中學生

【本報訊】九巴答覆調景嶺一班中學生。

九巴答覆調景嶺一班中學生。



屯門置樂花園應有巴士直達九龍市區

【本報訊】屯門置樂花園應有巴士直達九龍市區。

屯門置樂花園應有巴士直達九龍市區。

本港新聞

楊寶坤建議採用多層諮詢途徑
印製回郵標準表格
方便市民表達意見

（特訊）立法院議員湯甲說：民意審核後，辦事處組織應只有性，隨時可以伸縮擴張，配合實際工作進展，以求辦事處達到其目標。他前日在立法院辯論政府試辦民意建議，市民支持的。

協議詳細內容
應作廣泛宣傳

估慮不屬政府機構，「民食黨」直接同鄉貫

協議基本法須列明
政制不能隨意修改

[illegible]

至協議草案簽
關鍵時刻
英國政府已
經宣佈何種途
徑去測試香港人
是否接納協議草
要內部工業一
出售及批租土
地的政策一旦
獲得澄清，各
方互不明朗，地產市道呆滯不前，因而對本港一
建築業有不良的影響。有關合約

[illegible]

公佈後，將無機會修改其中任何部份，而須表示不接納整份協議，或是完全拒絕接納，我們現在更應繼續發表意見，將我們對七九年時已籌備就緒的特別行政區，自九七年以後，獲實施香港特別行政區，會比現在更趨穩定，我們必須獲得有力而穩固的政權。換言之，我們必須獲得四方而

無適當當證件
題本只知想
人對這方面的協定不可缺缺的要素列出來
可這方面還有疑慮
對這方面發表的聲明，我們知道，他們知
道，這方面有待於快。在這方面，他們知
土地及民間有適當的條例。

澳門笑笑樓餐廳

可以自由進出香港，則談出入境自由就變
記上，至今為止，華人與世界各國

可自由出入
有適當的旅遊證

可自由出入
調，我們若不持

全面裝修大事革新
短期內將恢復營

「港親」乎三十年以來，香港人對家鄉的熱愛，已深深烙在每個香港人的心中。雖然香港已不是「香港」，但香港人對家鄉的熱愛，卻從未改變。在過去三十年，香港人對家鄉的熱愛，已深深烙在每個香港人的心中。雖然香港已不是「香港」，但香港人對家鄉的熱愛，卻從未改變。

該店東主為應顧客要求，將地下及二樓先行開放，正式恢復營業日期另行在港澳

[illegible]

議每項細節

(二) 除

開百餘席。利登有限公司總經理梁燦輝先生
人梁玉培芳女士即席主持頒發員工長期服務
予資深員工，計共四百餘條。是晚並有樂隊

◎應徵調查意見

協議獲准外，政府同時也需要向市民保障所收集的資料，予以保密，否則會造成影響香港前途的信心。雖然對香港將來的前途是樂觀的，一位市民的責任，但是如果沒有通盤的安排，免除每位市民在提供意見方面的負擔，應徵調查大綱與民意調查大綱，是分別的。

圖為利登有限公司總經理陳煥輝與高級技術人員合影。

那麼將來所得的結論，肯定不能夠全面地意。因此我在這裏提出，審核處對市民的意要加以保密，並且在中英協議正式簽訂

這些紀錄亦再沒有保留的價值，可以予以「番灰處理」的設立，是爲了徹底地對人對將來生活的接受程度，以上兩點，對審核員，能否履行任務，起了關鍵性的作用。當時，我認爲可以考慮，如將來民意調查反映對社區的物件個別細節有所不滿，立即可以作出修正，而沒有必要去修改。

意願。香港人九七年以後的一切安排，均雙方協議所介定，這是國際上特殊的安排。

下，本人謹此陳辭，支持動議。」

華僑文化

文化署邀六中樂團
中下旬滙演娛知音

文化界（新界料）已邀請了兩個中樂團，於粵元文藝大匯演期間，舉行一場粵音樂會。首場定於八月八日（星期六）晚上八時，在灣大禮堂舉行。大埔區文藝進修會、沙田區文藝協會及荃灣市詩藝社將參加。節目包括合唱「金蛇狂舞」、大埔區文藝進修會、屯門文藝進修會、古書藝社、莊台秋思、及「周翠棠」等。第二場文藝進修會、屯門文藝進修會及沙田區文藝進修會，將於八月廿二日（星期六）晚（二時）舉行。

分，在大埔社區中心攜手獻技。演奏曲目包括「翠湖春曉」、「喜洋洋」、「紫竹調」等。除了大合奏外，還有笛子協奏、二胡齊奏，以及琵琶、二胡和木琴獨奏等項目。

第三場音樂會將於八月廿六日（星期日）下午三時，在西貢萬宜新村籃球場舉行，元

本港藝術界再添一殊榮

【本報訊】由香港中文大學康樂促進會將各旅展演，演奏《樂行》、《步步高》、《陽春》、《送別》、《秋思》及《平湖秋月》等耳熟能詳的樂曲。除西貢一場表演外，其餘兩場須憑券入座，免費入場券可向各演出地點索取。

批評 讀者報
高組十八至
(計票到八四

洛杉磯國際創作展

靳埭強設計獲金牌

本港藝術家靳埭強，最近在美國洛杉磯國際設計展中，榮獲平面設計金牌，成為亞洲唯一獲得該項榮譽的藝術家。

該項作品由國際聯誼會主辦，以配合現正舉行的「一九八四年國際林匹亞運動會」。

靳氏的另一幅水彩作品，及其他六位本港藝術家的水彩和素描，亦同

太空天

這些藝術家都是市政局香港藝術館為響應該展覽而特別推薦的。他們十五歲女兒李潔妮和十二歲兒子李潔迅。

青年文學獎徵稿件

港大及中大學生會合辦

獲選入彙編的作品超過九百件，目前港島、新界、四邑地區各級學校師生踴躍投稿，反應十分熱烈。

茲將本屆比賽辦法列下：

一、主辦：香港大學及中文大學聯合青年文學獎籌備委員會。

二、宗旨：藉以鼓勵青年作家創作，提高青年對文學的興趣，並藉此機會發掘優秀青年作家，為文壇培養人才。

三、參加資格：凡在港、新、四地區之中學或小學畢業生均可參加。但須於一九八四年九月三十日以前，尚未滿二十五歲者方准參加。

四、作品種類：小說、散文、詩歌、戲劇等均可參加。

五、截稿日期：一九八四年九月三十日正午。

六、評審：由香港大學及中文大學教授及社會人士組成評審團負責評定。

七、獎項：設有一、二、三等獎及佳作獎若干名，並頒發獎金及證書。

八、得獎作品：將刊登於《青文》雜誌，並彙編成冊出版。

九、查詢：可向香港大學或中文大學青年文學獎籌備委員會索取簡章及報名表格。

十、其他：如有任何疑問，歡迎隨時致電查詢。

（此處由
學院學生會天）

市政局為服務市民起見，特在下月舉辦一項比賽。

七體裁作品可參加

[illegible]

假大會堂音樂廳演出，並在九月九日（星期日）下午三時上演一場日場。

今次的演出包羅兩齣舞蹈，分別為潘拿推的

梁志輝吳

仙兒之戀」及柏特莉西亞·里安尼的「她畫畫」。

這次出將由柏特莉西亞·里安尼擔任藝務。這次約有四十名藝員參加，陣容鼎盛。

在「林中仙子」中，中音首席嘉露貝與吳朝興及呂紹煥，「中音」的算盤則給與了為朱豹不吝給其「寶加」。

此外，會於去年聖誕節當晚學會保衛紀念獎。

又曾有……

古語有云：「不打不相識，相識乃緣由。」以說在此情況下，他們同樣名之曰「友誼舞廳」，又同時給予撲撲，幾位會友，竟仍造就了柏特莉西亞的緣分。

又曾有……

仙兒之戀」及柏特莉西亞·里安尼的「她畫畫」。

這次出將由柏特莉西亞·里安尼擔任藝務。這次約有四十名藝員參加，陣容鼎盛。

在「林中仙子」中，中音首席嘉露貝與吳朝興及呂紹煥，「中音」的算盤則給與了為朱豹不吝給其「寶加」。

此外，會於去年聖誕節當晚學會保衛紀念獎。

又曾有……

金剛赴英倫皇家芭蕾舞學院進修的獨舞員王靜及劉淑欣，亦會在表演中担当吃重的角色。這場表演均由市政局主辦，門票分二十元、

彼此能繼續在音樂方面發展，及合作演
又會有誰懷疑呢？

回想第一次的合作已是八二年的事

【本報訊】在科技發達，日千里，人類進
步，十五、四十五元，現在大馬路，伊沙利沙
士，香港體育館及太古館的興發會。
市局攝影講座今昨行
「介紹」被遺忘的民族
（本報訊）在科技發達，日千里，人類進
步，十五、四十五元，現在大馬路，伊沙利沙
士，香港體育館及太古館的興發會。

入太空時代的今日，我們可會認識到竟有接近二億人，每天還是過着數千年前的漁獵生活。

市治局公債發售處及海濱戲院舉行義演。今日下午二時分起在大大堂高懸九龍旗慶祝回歸，「敬禮」的民族、攝影攝影，讓市民一睹解世界土少數民族的風采和面臨的危機。

主辦者洪世傑帶來前兩年在新加坡內地菲律賓、印尼及亞齊島之雨季森林內地，研究這民族如何在惡劣的環境下努力求

小蟲悲鳴哀曲。據他解釋，此樂稿係以其他作品不同，是屬於他後期作品。他在第一節中特別帶點詩意，需要聽眾的充份想像。

另一首樂章由一個大鋼琴一架小提琴演奏，此曲屬於一首活潑熱情的愛國曲，情緒高昂，躍動着人的

講座以粵語進行；有興起出席聽講的市民可前在大堂坐成人借閱圖書館或香港藝術中心四樓香港攝影學會索取免費入場券。

而最後一首樂曲為貝多士多尼的《小提琴及鋼琴奏鳴曲》。在奏鳴曲作品中，作品除長外，對法位又密，樂章亦甚多，至於為何挑戰一首難度如此高的作品，

100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200

[illegible]



英 三
道 9
學 9
太 道
子 觀
親 光
聖 加
後 酒
發 菜
食 魚
之 翅
